Technische Information HiFi-Stereo Tonbandmaschine AS 5000







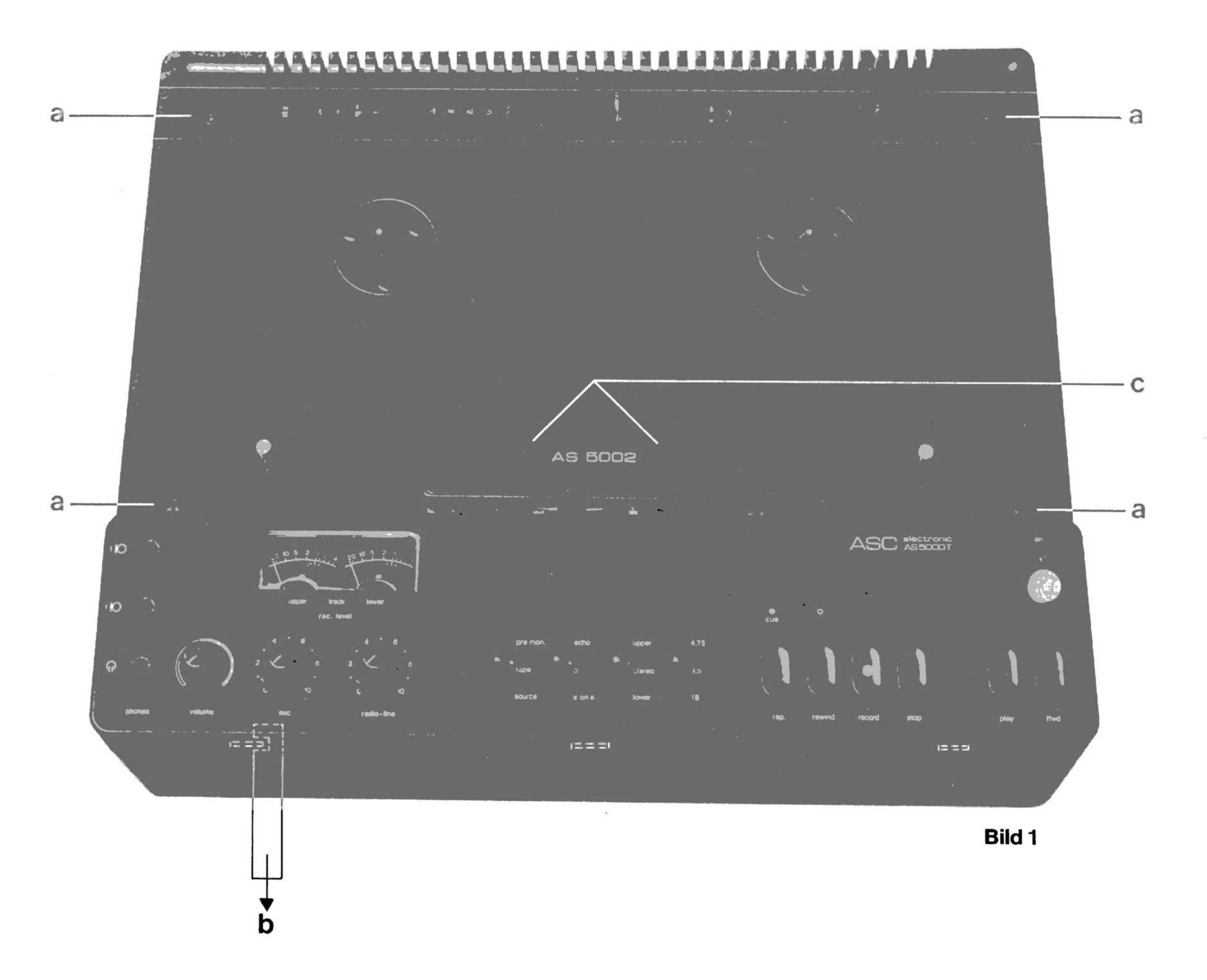
Inhaltsverzeichnis

| | | | Seite |
|----|------------|--|----------------------|
| 1. | Мо | ntagehinweise | 3 |
| | 1.2 1.3 | Frontplatte Rückwand Kopfträger Köpfe | 3 3 |
| 2. | Me | chanische Einstellungen | 4 |
| | 2.1 | Köpfe 2.1.1 Höhe, Winkeligkeit, Umschlingung 2.1.2 Taumeln des Wiedergabekopfes 2.1.3 Taumeln des Aufsprechkopfes | 4 4 4 |
| | 2.2 | Andruckrolle | 4 |
| | 2.3 | Bremsen | 4 |
| 3. | Ele | ktrische Einstellungen | 7 |
| | 3.1 | Versorgungsspannung 3.1.1 + 24 V 3.1.2 + 12 V | 7 7 7 |
| | 3.2 | Bandzugregelung 3.2.1 Bandzugregelung für rechten Wickelmotor 3.2.2 Bandzugregelung für linken Wickelmotor | 7 7 7 |
| | 3.3 | Tonmotor 3.3.1 Symmetrie 3.3.2 Geschwindigkeit | 12 12 12 |
| | 3.4 | Wiedergabepegel 3.4.1 Linker Kanal 3.4.2 Rechter Kanal | 12 12 12 |
| | 3.5 | Oszillator 3.5.1 HF-Minimum 3.5.2 Linker Kanal 3.5.3 Rechter Kanal | 12 13 13 |
| | 3.6 | Aufnahme 3.6.1 Frequenzgangabgleich bei 9,5 cm/s 3.6.2 4,75 cm/s 3.6.3 Aufnahmepegel 3.6.4 Instrumentenabgleichung | 13 14 14 14 |

26

Änderungen vorbehalten

4. Technische Daten



1.1 Frontplatte:

Gerät waagerecht legen und Knöpfe abziehen. 4 Kreuzschlitzschrauben lösen (a). Die drei verdeckt angebrachten Rastfedern nacheinander mit Werkzeug 1505 014 in Pfeilrichtung ziehen und dabei die Abdeckung nach oben anheben.

1.2 Rückwand:

Gerät senkrecht stellen. Blindstecker aus der Buchse »mixer« entfernen. 6 Kreuzschlitzschrauben lösen.

1.3 Kopfträger:

Zwei Kreuzschlitzschrauben lösen (c Bild 1), Abdeckplatte abnehmen. Zwei Schrauben M 4x40 (d Bild 3) lösen. Kopfträger senkrecht vom Gerät abziehen. Vorher Frontplatte nach 1.1 demontieren.

1.4 **Köpfe:**

Aufsprech-/Wiedergabekopf: Steckverbinder vom Kopf abziehen. - Schrauben M 1,2x18 lösen, Kopfabnehmen.

Löschkopf: Anschlußlitze und Kondensatoren von den Anschlußfahnen des Kopfes ablöten. Schraube M 2x18 lösen, Kopf abnehmen.

2.1 Köpfe: (siehe Bild 2)

2.1.1 Höhe, Winkeligkeit, Umschlingung

Kopfträger mit den - Schrauben M 4 \times 40 auf Einstellehre befestigen, Meßwinkel gegen die Köpfe schieben, bis ein feiner Lichtspalt zu sehen ist. Kopf so einstellen, daß der Lichtspalt gleichmäßig ist und sich die Fläche des Meßwinkels genau zwischen den Bandkanteneinfräsungen befindet. Zur Einstellung der Winkeligkeit und Höhe wird der Gewindestift "B", "D" oder "F" gelöst und der Kopf mit den Schrauben "A" einreguliert. Die Bandumschlingung der Köpfe wird am Tonbandgerät kontrolliert. Kopfträger auf das Bandgerät schrauben und Köpfe eintaumeln. Köpfe dünn tuschieren, Band einlegen und im Wiedergabebetrieb einige Zeit laufen lassen. Die vom Band umschlungenen Kopfflächen sind metallisch blank. Bei richtiger Stellung des Kopfes liegt der Kopfspalt genau in der Mitte der metallisch blanken Fläche. Zur Korrektur ist ein geringfügiges Verdrehen des Kopfes nach Lockern der Kopfbefestigungsschrauben möglich.

2.1.2 Taumeln des Wiedergabekopfes (siehe Bild 2)

Taumelteil des DIN-Bezugsbandes (10 kHz) auflegen. Nach NF-Abgleich (siehe 3.4) "Wiedergabepegel einstellen" wird durch Verdrehen der Schraube "G" die Ausgangsspannung in einem Kanal auf Maximum eingestellt. Nach erfolgtem Abgleich Gewindestift "F" leicht anziehen. Zum Feinabgleich sind die beiden Kanäle parallel zu schalten und mit Schraube "G" erneut auf Maximum bei gleichzeitigem Pegelschwankungsminimum einzustellen.

2.1.3 Taumeln des Aufsprechkopfes

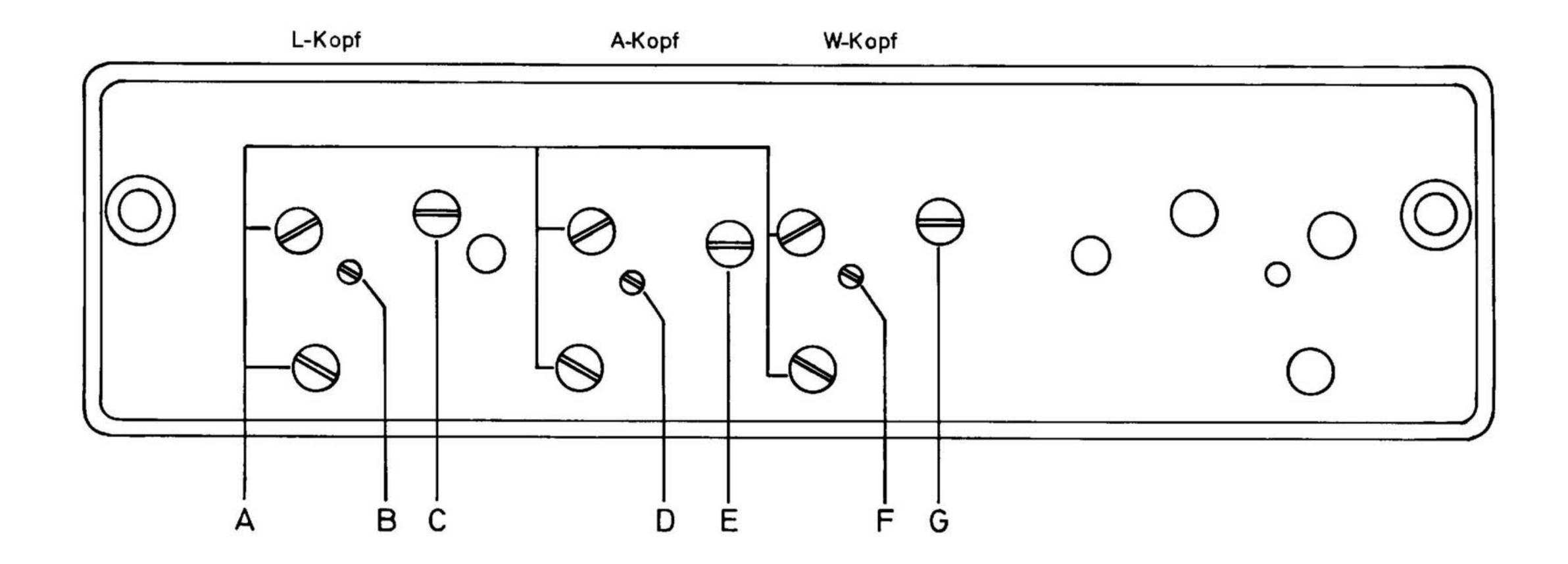
Tonband DPR 5000 LH auflegen. Tongenerator auf 1 kHz einstellen und über 470 kΩ an die Eingänge 1 und 4 der Buchse "radio" anschließen. Eingangspegelsteller ganz aufdrehen. Röhrenvoltmeter an die Ausgänge 3 und 5 der Buchse "monitor" anschließen. Gerät einschalten und bei 9,5 cm/s Tasten "aufnahme" und "start" antippen. Ausgangspegel des Tongenerators so einstellen, daß am Röhrenvoltmeter 50 mV abgelesen wird. Anschließend ohne Pegelveränderung 10 kHz am Tongenerator einstellen. Durch Verdrehen der Schraube "E" Maximum einstellen und Gewindestift "D" leicht anziehen. Der Feinabgleich erfolgt, wie unter "Taumeln des Wiedergabekopfes" beschrieben. Abschließend ist eine Frequenzgangkontrolle und Vormagnetisierungskontrolle durchzuführen. Siehe Kapitel 3.6.

2.2 Andruckrolle:

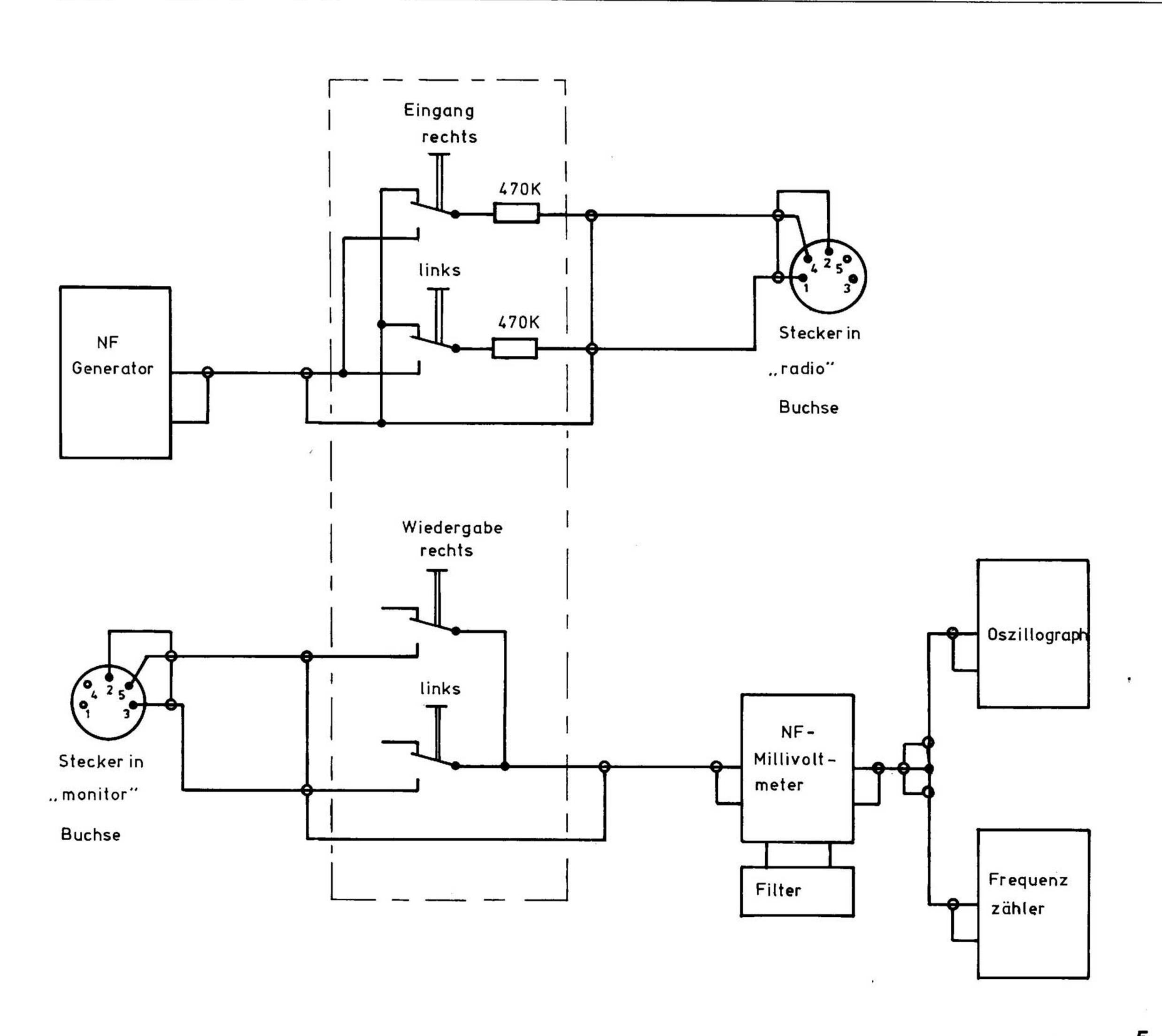
Taste "start" antippen und kontrollieren, ob der Stift des mit dem Magnetanker verbundenen Schiebers 1 mm im Langloch abhebt. Zum Einstellen des Magneten Befestigungsschrauben lösen und Magneten verschieben. Anschließend Befestigungsschrauben fest anziehen.

2.3 Bremsen:

Bei ausgeschaltetem Gerät ist zu prüfen, ob der Bremslüftweg des Magnetankers 2,5 mm beträgt und die beiden Bremshebel gleichzeitig betätigt werden. Zum Einstellen Schrauben "A" lösen und Haltewinkel entsprechend verstellen (siehe Bild 3).



Einrichtung zum Abgleichen der AS 5000



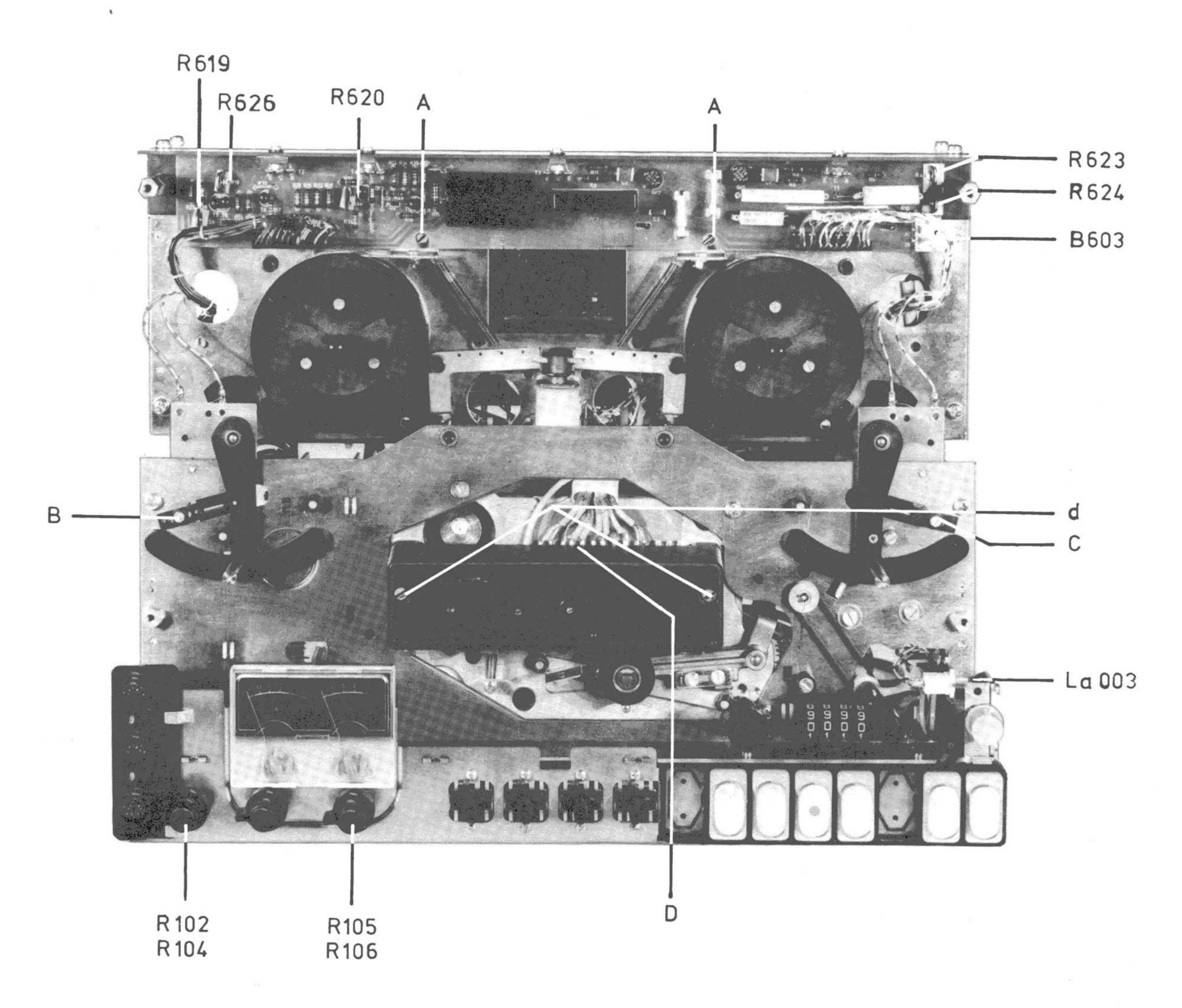
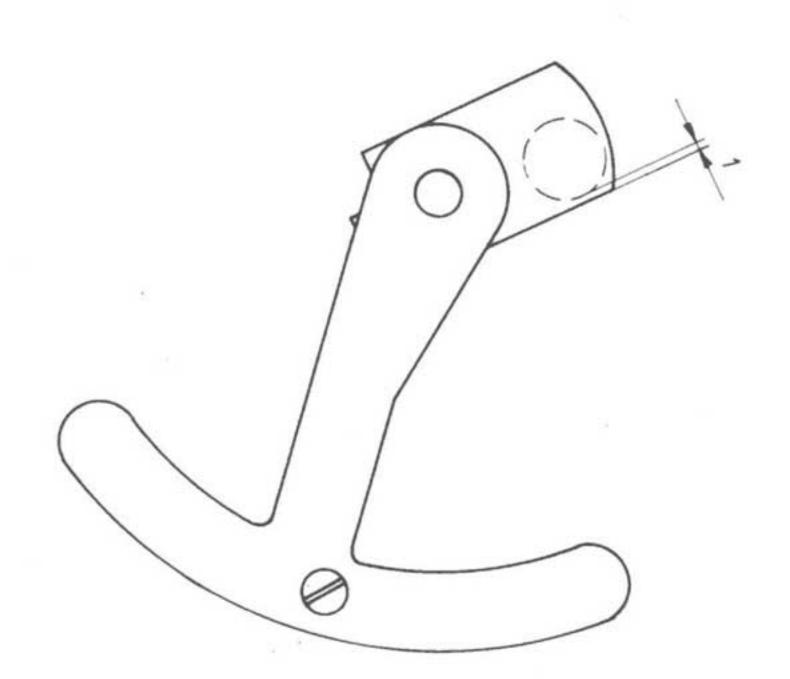


Bild 4



3. Elektrische Einstellungen

3.1 Versorgungsspannung:

Gleichspannungsmeßgerät an Chassis (an -Polund +Pol der Betriebsanzeigelampe La 003) anschließen. An [R 620] (Regelungsplatte) auf +24 V abgleichen. (Siehe Bild 3)

3.1.2 Einstellung der Strombegrenzung:

(Nur bei Neuabgleich erforderlich) St 601 abziehen. Externen regelbaren Lastwiderstand ca. $50\,\Omega$ / 25 W über Amperemeter mit + an Bu 601-12, mit - an Bu 601-8 anschließen. [R 626] und [R 619] auf Mitteneinstellung bringen.

- 3.1.3 Externen Lastwiderstand verringern und mit [R 626] I_{amax} = 1,3 A einstellen. Externen Lastwiderstand langsam auf Kurzschluß drehen und mit [R 619] I_{amin} = 0,2 A einstellen. Abgleichvorgang wiederholen.
- 3.1.4 Überprüfung des Abgleiches 3.1.3: Bei 10 % Netzunterspannung und einem Laststrom von $I_{\alpha}=1$ A muß das Netzteil beim Einschalten sicher anlaufen.

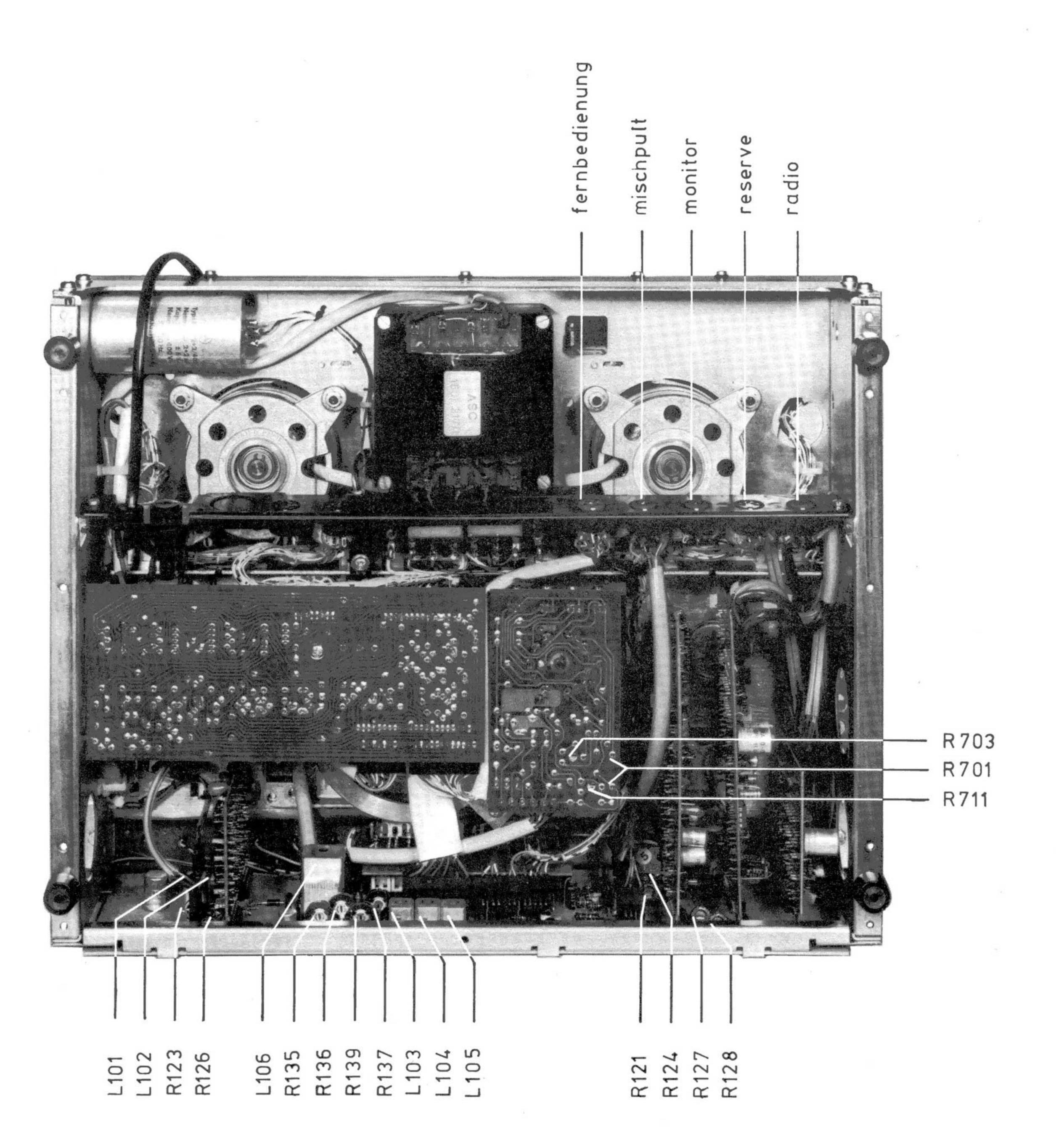
3.2 Bandzugregelung

3.2.1 Bandzugregelung für rechten Wickelmotor

Wechselspannungsinstrument an Bu 603 (hinten rechts) Punkt 1 und 2 anschließen, Taste "start" antippen, dabei rechten Fühlhebel ganz nach innen drücken, darauf achten, daß kein zu starkes Fremdlicht auf Fotowiderstand R 004 fällt und mit [R 624] auf 70 V abgleichen. Dabei muß die Blende zwischen Lampe La 002 und R 004 die Lichtquelle 1 mm überdecken (siehe Bild 4). Die Feder C (Bild 3) muß mit dem Schieber so vorgespannt werden, daß am Fühlstift eine Kraft von 0,1–0,15 N erforderlich ist, um den Fühlhebel vom rechten Anschlag abzuheben.

3.2.2 Bandzugregelung für linken Wickelmotor

Wechselspannungsinstrument an Bu 603 zwischen Punkt 1 und 3 anschließen. Taste "start" betätigen, dabei linken Fühlhebel ganz nach innen drükken, darauf achten, daß kein zu starkes Fremdlicht auf Fotowiderstand R 003 fällt und mit [R 623] auf 30 V abgleichen. Dabei muß die Blende zwischen Lampe La 001 und R 003 die Lichtquelle 1 mm überdecken (siehe Bild 4). Die Feder B (Bild 3) muß mit dem Schieber so vorgespannt werden, daß am Fühlstift eine Kraft von 0,08–0,1 N erforderlich ist, um den Fühlhebel vom linken Anschlag abzuheben.



3.3 Tonmotor (Bild 5)

3.3.1 Symmetrie

Wechselspannung über R 701 messen und bei 19 cm/s [R 703] auf Minimum (\leq 30 mV) abgleichen. (Bild 5)

3.3.2 Geschwindigkeit (Bild 5)

Pegeltonteil des DIN-Bezugsbandes 9 mit 9,5 cm/s abspielen. Frequenzzähler an "monitor"-Ausgang anschließen. Ausgangspegelsteller auf Maximum stellen. An [R 711] auf 333 Hz (Bild 4) abgleichen. (Toleranz des neuen DIN-Bezugsbandes beträgt ± 0,3 %!)

3.4 Wiedergabepegel

(Einstellung mit fertig justiertem Kopfträger siehe Kapitel 2.1) Pegeltonteil des DIN-Bezugsbandes 9 bei v=9.5 cm/s, Spur "1 + 2" und "hinter-band" wiedergeben, Ausgangspegelsteller R 102 + R 104 auf Maximum stellen. (Bild 3)

3.4.1 Linker Kanai (Bild 5)

Röhrenvoltmeter zwischen Punkt 2 (Masse) und Punkt 3 der Buchse "monitor" anschließen. Mit [R 123] auf 0,5 V abgleichen. (Bild 5)

3.4.2 Rechter Kanal

Röhrenvoltmeter zwischen Punkt 2 (Masse) und Punkt 5 der Buchse "monitor" anschließen. Mit [R 126] auf 0,5 V abgleichen. (Bild 5)

3.5 Oszillator

(Nur abgleichen, wenn Löschkopf oder Oszillator-Spule [L 106] gewechselt wurde.) Messung mit Frequenzzähler am Kopfträger, Leitung zum Aufsprechkopf "D" (Bild 3), Masse an Löschkopfabschirmung. Durch gleichzeitigen Druck auf Taste "aufnahme" und "start" Aufnahmefunktion einschalten, Spurwahl "1 + 2", Ausgangspegelsteller voll aufdrehen, "hinter-band" [R 135]—[R 139] auf Mittenstellung. Mit [L 106] auf f = 130 kHz abgleichen. Danach Spurwahl auf "1" schalten. Mit [L 103] ebenfalls auf f = 130 kHz abgleichen. (Bild 5)

3.5.1 HF-Minimum

Betriebsfunktion nach 3.5 und Spurwahl "1 + 2".

3.5.2 Linker Kanal (Bild 5)

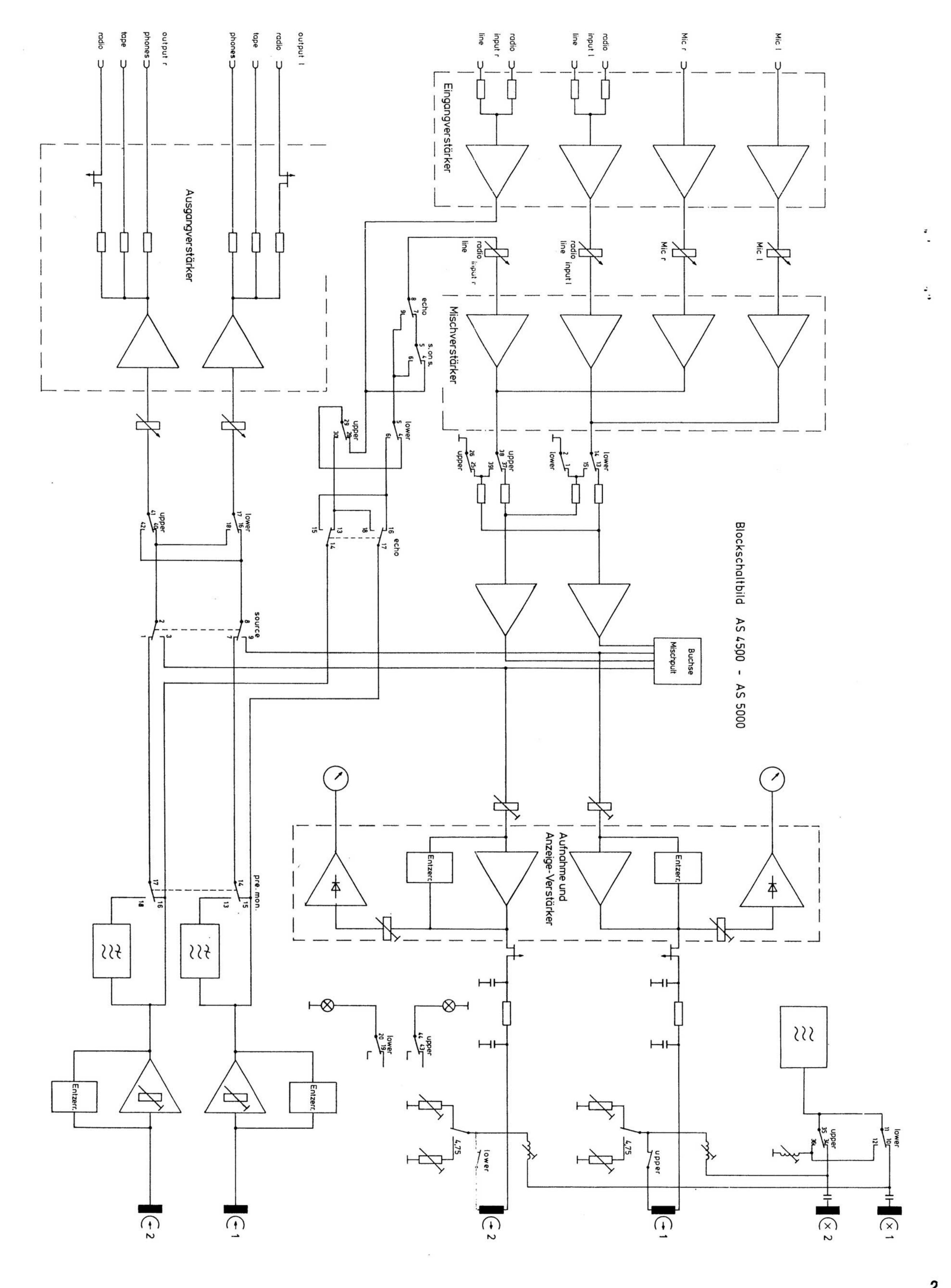
Röhrenvoltmeter zwischen Punkt 2 (Masse) und Punkt 3 der Buchse "monitor" anschließen.

Mit [L 101] auf HF-Minimum abgleichen.

3.5.3 Rechter Kanal

Röhrenvoltmeter zwischen Punkt 2 (Masse) und Punkt 5 der Buchse "monitor" anschließen.

Mit [L 102] auf HF-Minimum abgleichen.



Ausstattung

3-Motoren-Laufwerk

Wickelmotoren: kugelgelagerte Asynchron-Außenläufer, Bandantrieb durch elektronisch geregelten, kollektorlosen Gleichstrommotor.

Fotoelektronisch geregelter Bandzug, Bandberuhigungsrolle

Elektronisch gesteuertes Bremssystem Bandgeschwindigkeiten: 4,75-9,5-19 cm/s Getrennte, hyperbolisch geschliffene RECOVAC®-Magnettonköpfe für Aufnahme

und Wiedergabe, extrem langlebig in Zwei- oder Vierspurausführung.

Ferrit-Löschkopf

Dia- oder Quadrokopf nachrüstbar Sämtliche Laufwerkfunktionen und Aufnahme relaisgesteuert durch extrem leichtgängige Impulstipptasten; elektronisch gegeneinander verriegelt.

Repetiertaste

Multiplay- und Echoeinrichtung Vor- und Hinterbandschalter, Vorhören 4kanaliges Mischpult

Ausgangspegelsteller für aktive Lautsprecher, Kopfhörer, MKK und

Abgleich-Hinterbandkontrolle 2 Mikrofonanschlußbuchsen

Anschlußbuchse für Kopfhörer oder MKK 2kanalige Spitzenwertaussteuerungs-

anzeige Optoelektrische Spurwahlanzeige

Cue-Einrichtung

4stelliges Zählwerk und Nullstelltaste Spezialband DPR 5000 LH, 730 m, professionelle hochabriebfeste Langspielbeschichtung, antistatische Rückseitenbeschichtung

Spulendurchmesser bis 18 cm Umspulen: 540 m LP-Band in ca. 85 s. Alle Laufwerkfunktionen und Aufnahme

fernbedienbar.

Betriebslage der Maschine: beliebig

Abmessungen:

B x H x T 430 x 155 x 345 mm Gewicht: 18 kg

Gehäuse:

Oberteil: glasfaserverstärktes
Polystyrol, mattschwarz lackiert
Unterteil: Holzzarge, Nußbaum furniert,
schwarz oder weiß
Abdeckhaube, abnehmbar, aus glasklarem
Acrylglas, mit Tragegriff, als Zubehör
lieferbar

Anschlußbuchsen, versenkt in der Bodenplatte: Projektor, Dia, Fernbedienung, Mischpult, Monitor, Reserve, Radio

RECOVAC® = Warenzeichen der Vacuumschmeize Hanau

Elektroakustische Daten

| Bandge | eschwindigkeite | en | 19 cm/s | 9,5 cm/s | 4,75 cm/s |
|--|---|---------------------------|----------------------------|--|-------------------------------------|
| | Übertragungsbereich nach DIN 45500, BI. 4 | | 20 Hz 25 kHz | 20 Hz 17 kHz | 20 Hz 13 kHz |
| Ruhege | eräuschspannu auf Vollaussteue | ngsabstand | | | |
| nach DIN | l 45 511 (derzeit | Zweispur | ≥ 60 dB ≥ 56 dB | ≥ 59 dB | ≥ 54 dB |
| gültiger : | Publ. 94 | Vierspur Zweispur | ≥ 68 dB | ≥ 55 dB ≥ 67 dB | ≥ 50 dB ≥ 58 dB |
| | | Vierspur | ≥ 64 dB | ≥ 63 dB | ≥ 54 dB |
| Fremds | pannungsabst | and | | | * |
| The state of the s | auf Vollaussteuer l 45 511 (derzeit | zweispur | \geq 56 dB | ≥ 56 dB | \geq 49 dB |
| gültiger | | Vierspur | ≥ 51 dB | ≥ 51 dB | ≥ 45 dB |
| nach IEC | Publ. 94 | Zweispur Vierspur | ≥ 59 dB ≥ 54 dB | ≥ 59 dB ≥ 54 dB | ≥ 52 dB ≥ 58 dB |
| Tonhöh nach DIN | enschwankung | gen | ≤ 0,05 % | ≤ 0,1 % | ≤ 0,2 % |
| | | | | | |
| SAME OF VEHICLE AND A | ne der Aussteu iz bezogen auf Vo iz | 200- | ≤ 5 dB | - ≤ 13 dB | ≤ 15 dB |
| Klirrfak | tor | | | | |
| | Aussteuerung ht 320 pWB/mm) | | ≤ 0,6 % | ≤ 0,8 % | ≤ 2,5 º/₀ |
| bezogen | steuerung (k ₃ = auf Bezugspegel I 45513, Bl. 4 | = 3 % f = 333 Hz) nach | + 8 dB | + 8 dB | + 2 dB |
| Entzerr nach DIN | ung I 45513, Bl. 3, 4, 5 | | 50 μs + 3180 μs | 90 μs + 3180 μs | 120 μs + 3180 μs |
| | Löschdämpfung nach DIN 45500, BI. 4 Übersprechdämpfung bei Zweispur nach DIN 45521, DIN 45511 Übersprechdämpfung bei Vierspur nach DIN 45521, DIN 45511 | | > 70 dB | > 70 dB | > 70 dB |
| Übersp | | | mono be | | 70 dB |
| | | | stereo be | | 00 Hz 55 dB 48 dB 00 Hz 43 dB |
| bei Viers | | | bz be zv au be | rischen 500 Hz u. 63 of die Nachbarspuren ei 1000 Hz | 70 dB |
| | | | be zw vo be | | |

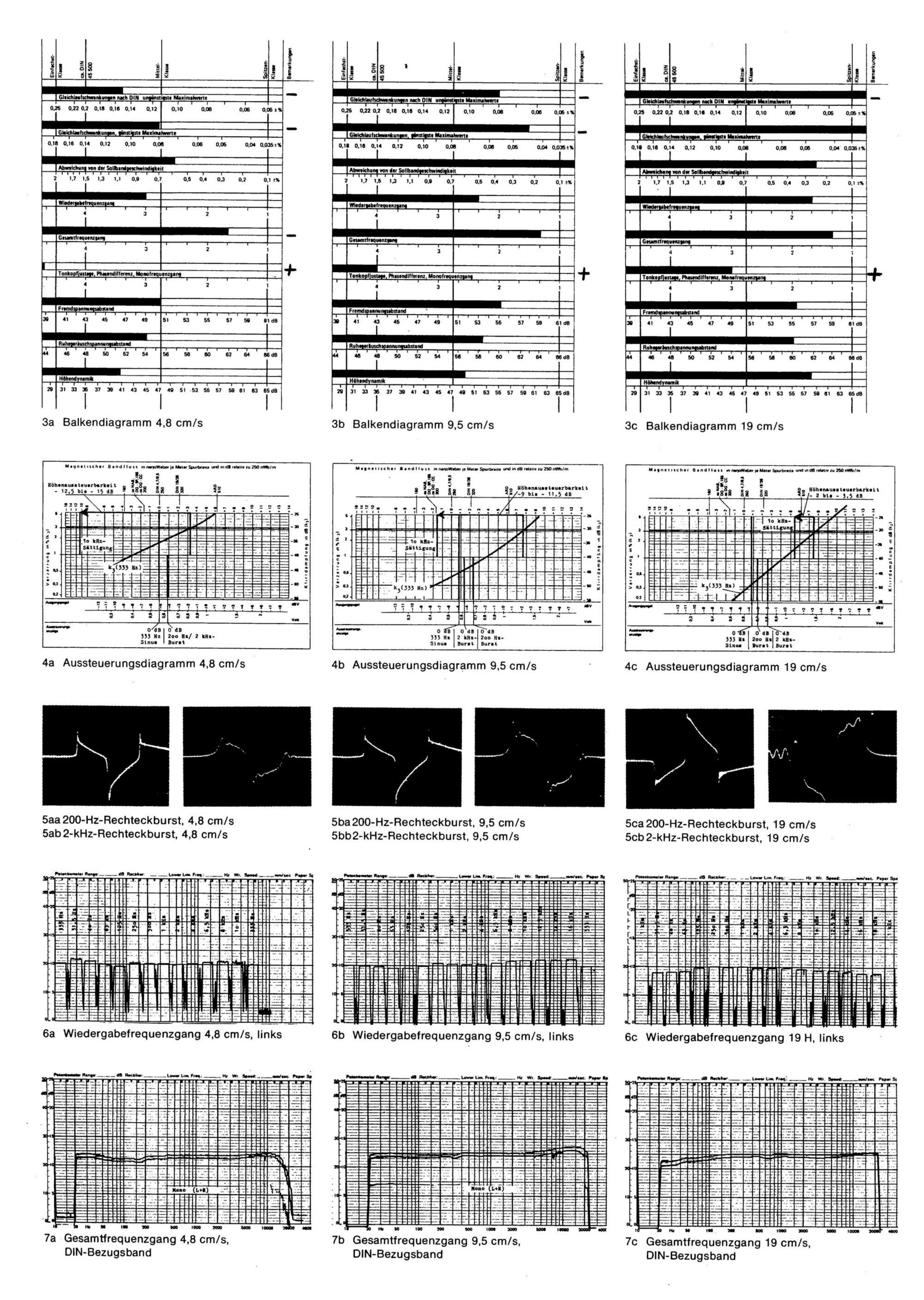
Technische Büros und Service-Werkstätten in:

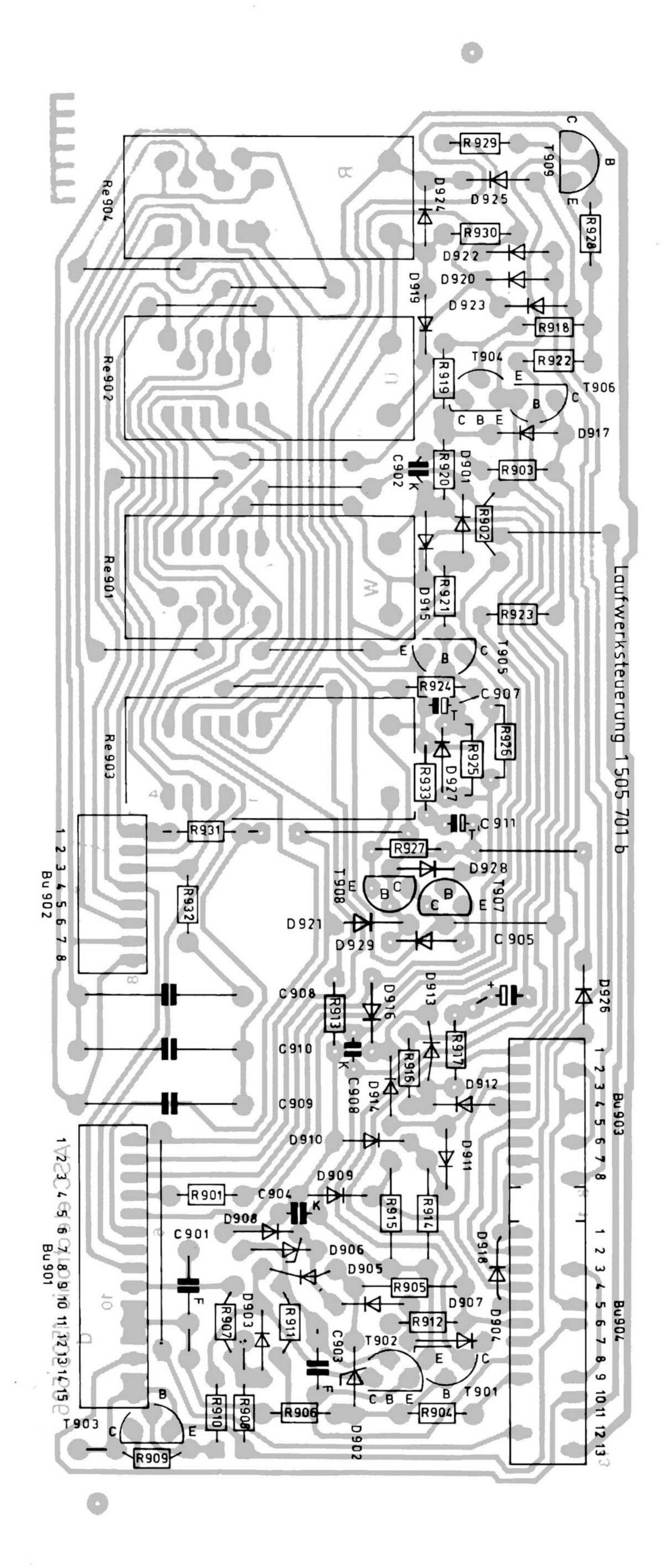
8752 Hösbach Seibelstraße 4, Telefon 0 60 21 / *5 30 21 1000 Berlin 41 Buhrowstraße 11, Telefon 0 30 / 7 95 33 00 4000 Düsseldorf Schießstraße 35, Telefon 02 11 / 59 43 42 7800 Freiburg
Dreikönigstraße 13, Telefon 07 61 / 7 05 01
2100 Hamburg 90
Heimfelder Straße 61, Telefon 0 40 / 7 92 60 36
8000 München 45
Heidemannstraße 3, Telefon 0 89 / 3 11 64 59
7012 Stuttgart-Fellbach
Esslinger Straße 18, Telefon 07 11 / 58 02 74



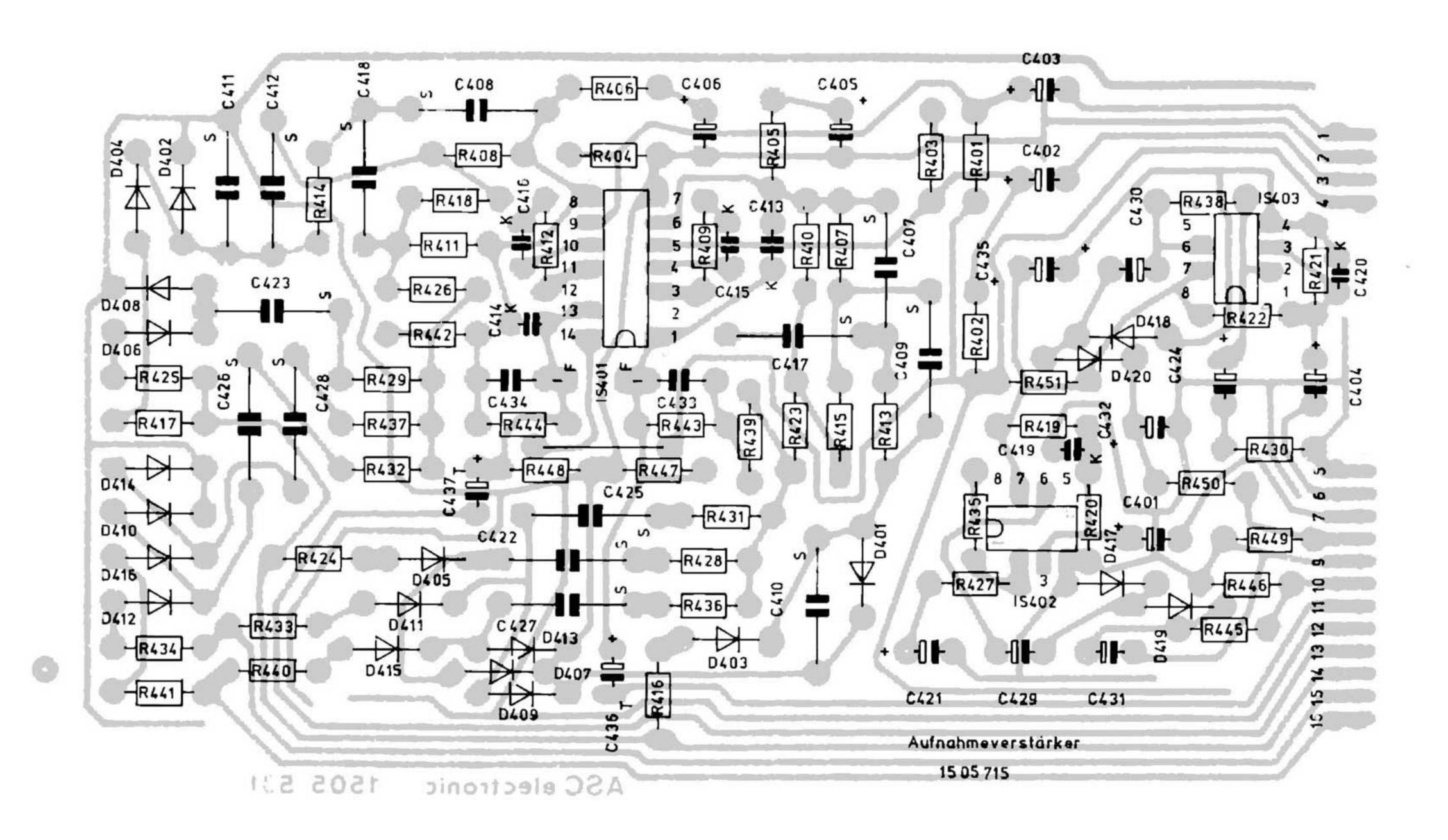
Erlenmeyerstraße 1 D-8750 Aschaffenburg Telefon (06021) *4 20 81 Telex 04 188 571



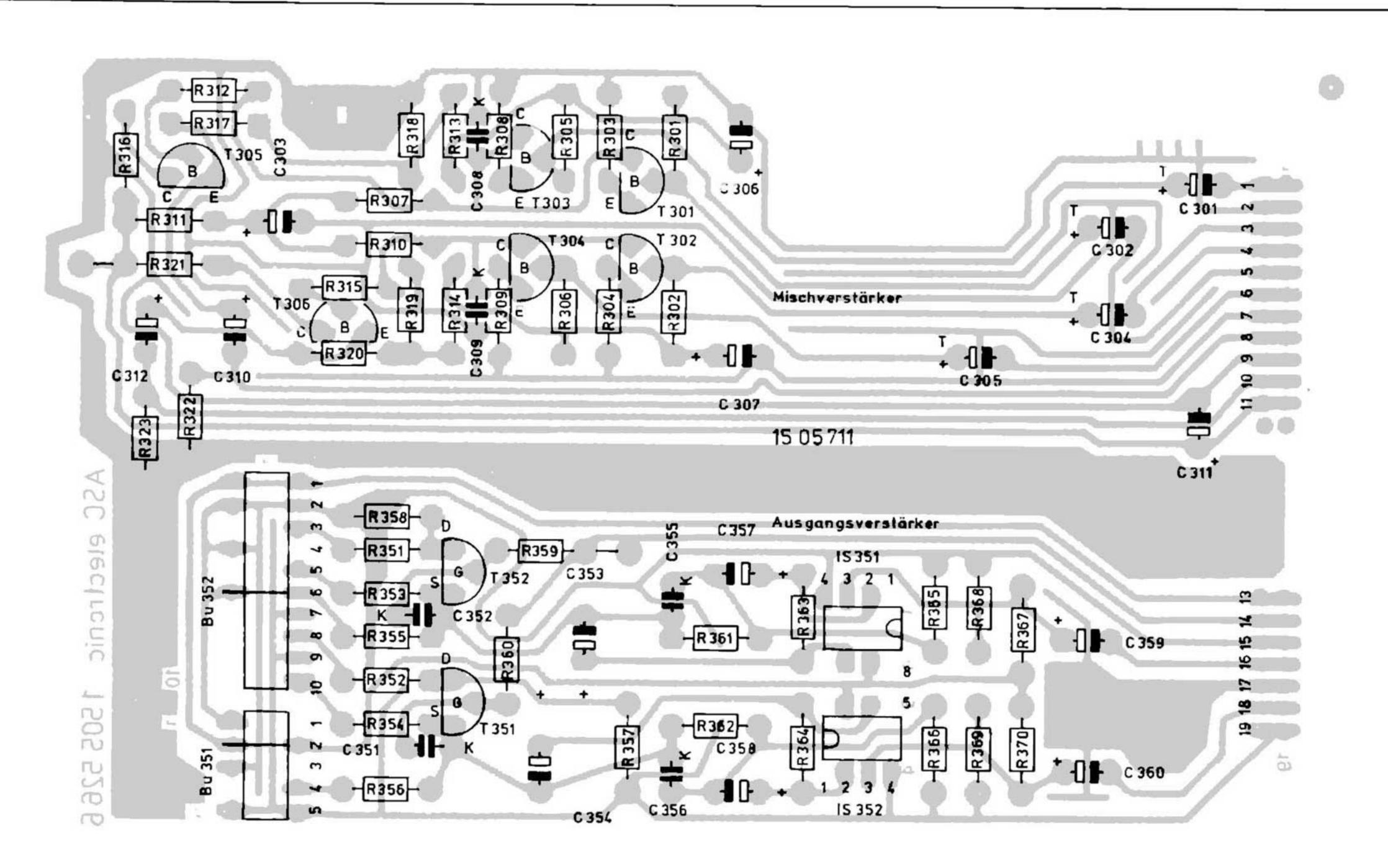


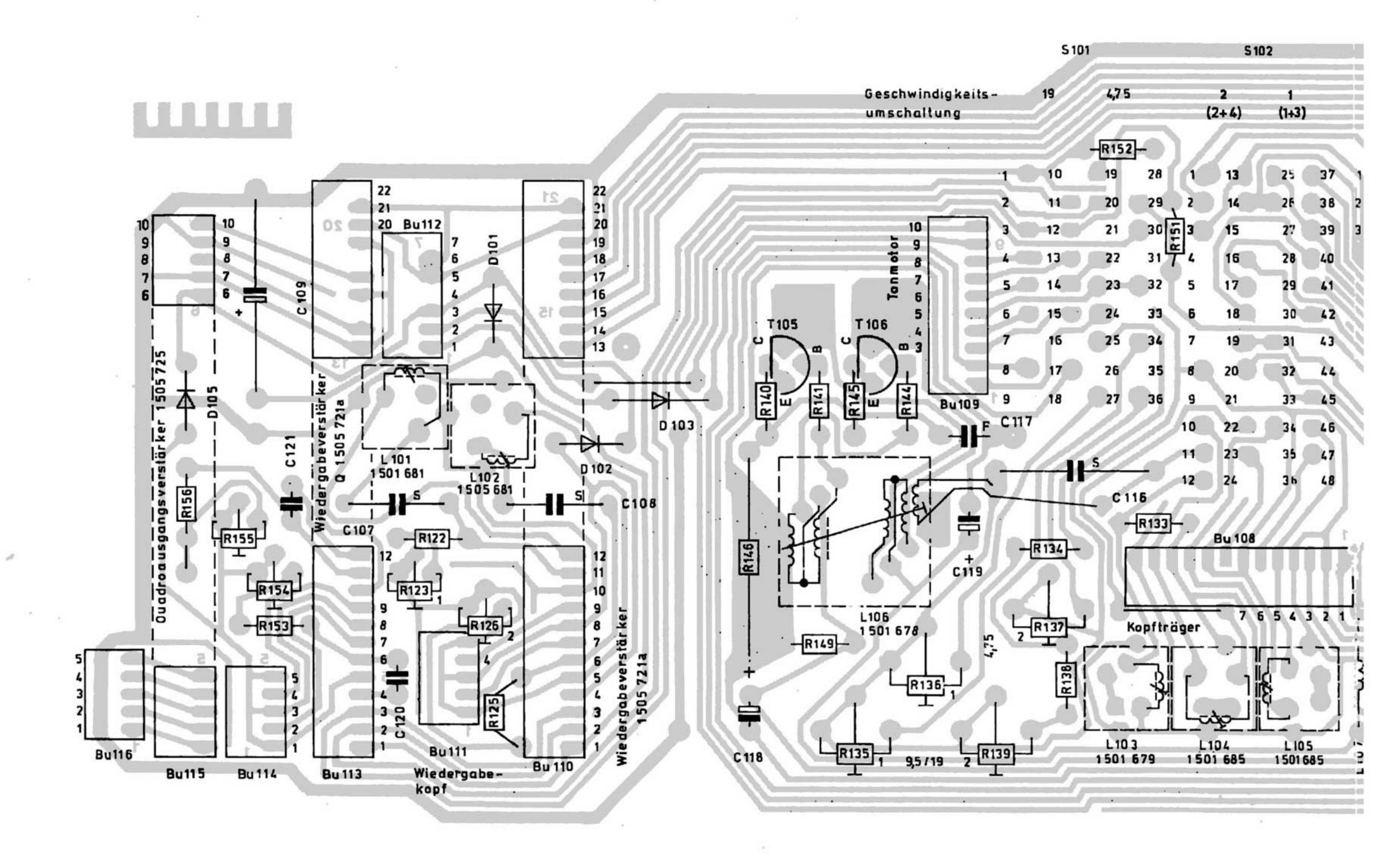


www.hifiengine.com



Bestückungsdruck Mischverstärker und Ausgangsverstärker





3.3 Tonmotor

3.3.1 **Symmetrie**

Wechselspannung über R 1301 messen und bei 19 cm/s auf Minimum (≤ 30 mV) abgleichen (R 1303).

3.3.2 Geschwindigkeit

Pegeltonteil des DIN- oder ASC-Bezugsbandes mit 9,5 cm/s abspielen. Frequenzzähler an »tape output« anschließen und Volume-Pegelregler auf Maximum stellen. An R 1309 auf 333 Hz abgleichen. (Die Toleranz des neuen DIN-Bezugsbandes beträgt \pm 0,3%!). Bandgeschwindigkeit auf 19 cm/s stellen und mit R 1321 auf 666 Hz einstellen.

3.4 Wiedergabepegel

(Einstellung mit fertig justiertem Kopfträger siehe Kapitel 2.1) Pegeltonteil des DIN- oder ASC-Bezugsbandes bei v = 9,5 cm/s, Stellung »stereo« und »tape« wiedergeben, Volume-Pegelregler R 102 + R 104 auf Maximum stellen.

3.4.1 Linker Kanal

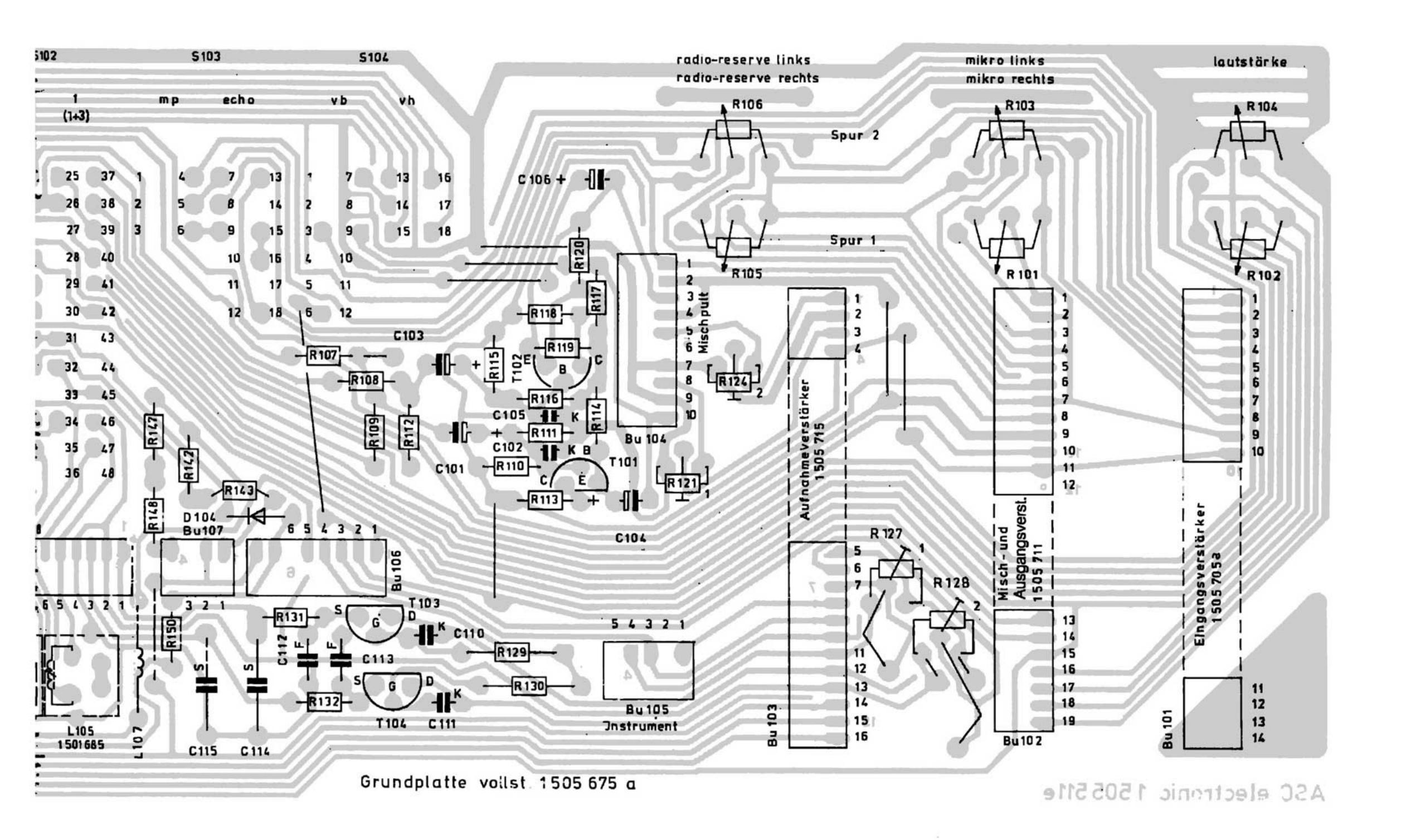
Millivoltmeter an »tape output I« anschließen. Mit [R 123] auf 0,5 V abgleichen.

3.4.2 Rechter Kanal

Millivoltmeter an »tape output r« anschließen. Mit [R 126] auf 0,5 V abgleichen.

3.5 Oszillator

(Nur abgleichen, wenn Löschkopf oder Oszillatorspule [L 106] gewechselt wurde.) Messung mit Frequenzzähler am Kopfträger, Leitung zum Aufsprechkopf »D« Masse an Löschkopfabschirmung. Durch gleichzeitigen Druck auf Taste »record« und »play« Aufnahmefunktion einschalten, Volume-Pegelregler voll aufdrehen, Schalterstellung »tape« und »stereo«, Einstellregler [R 135 – R 139] in Mittenstellung. Mit [L 106] auf f = 130 kHz abgleichen. Danach Spurwahl auf »upper« schalten. Mit [L 103] ebenfalls auf f = 130 kHz abgleichen.



3.5.1 **HF-Minimum**

Betriebsfunktion nach 3.5 und Spurwahl »stereo«.

3.5.2 Linker Kanal

23]

26]

ule

äh-

as-

jen

ion

ıal-

:Hz

Mit

Millivoltmeter an »tape output I« anschließen. Mit [L 101] auf HF-Minimum abgleichen.

3.5.3 Rechter Kanal

Millivoltmeter an »tape output r« anschließen. Mit [L 102] auf HF-Minimum abgleichen.

3.6 **Aufnahme**

(Einstellung mit fertig justiertem Kopfträger) Eingang »radio« benutzen. Über 470 k Ω für linken Kanal Punkt 1, für rechten Kanal Punkt 4 jeweils gegen Punkt 2 (Masse) einspeisen. Die unten angegebenen Generator-Spannungen beziehen sich immer auf diese Schaltung und voll aufgedrehtem »radio–line« Eingangspegelsteller [R 105] + [R 106] Ausgang »tape output« benutzen, Volume-Pegelregler [R 102] + [R 104] voll aufdrehen. Tape output I« und tape output r« auf NF-Millivoltmeter geben. Fremdspannungsfilter einschalten.

Generator: U = 1,5 m

NF-Millivoltmeter: 100 mV-Bereich

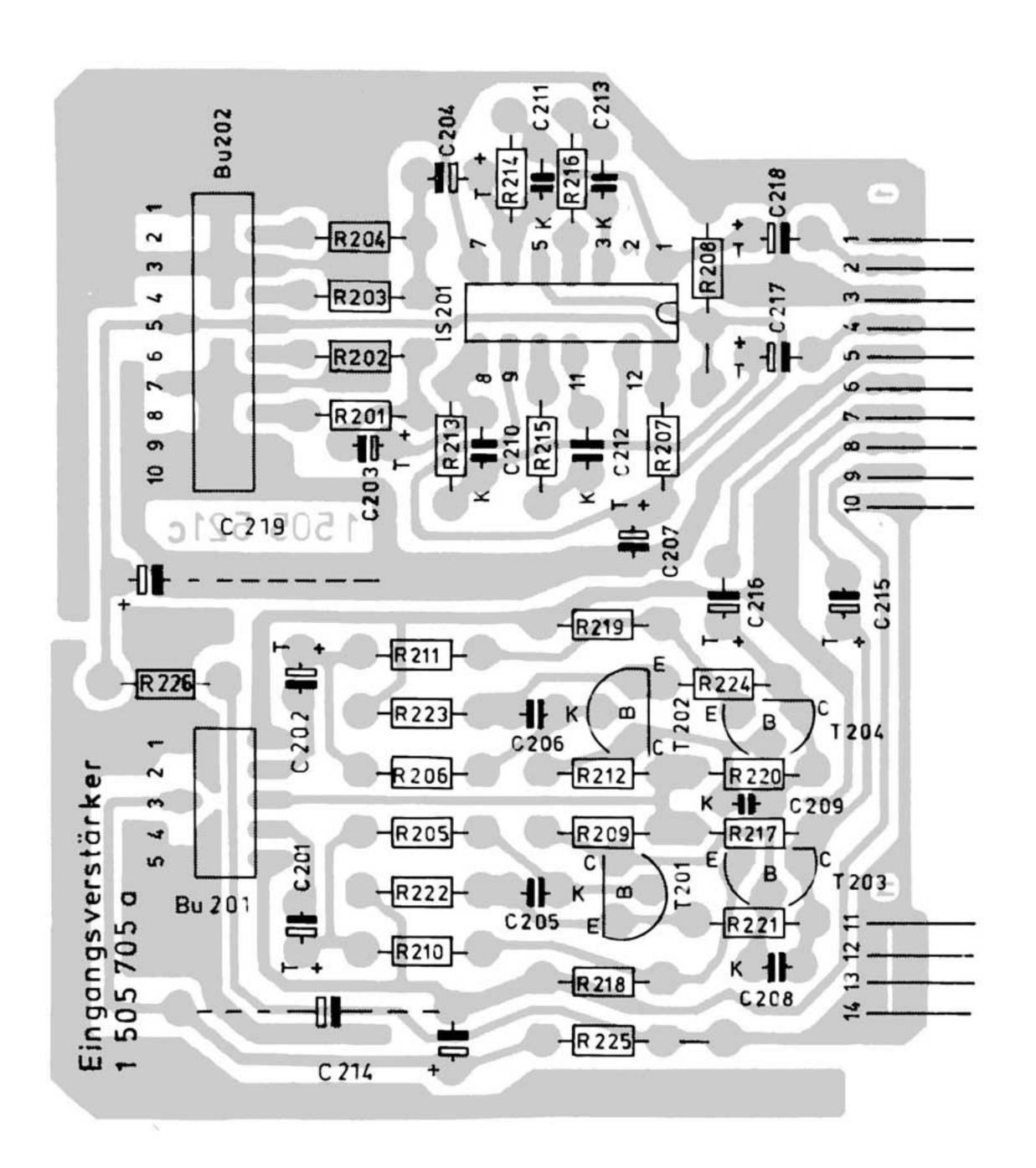
Bei Kippschalter in Stellung »source «müssen 50 mVam Ausgang stehen.

Leerteil DIN- oder ASC-Bezugsband auflegen, Wahlschalter auf »stereo« und »tape« schalten. Durch gleichzeitiges Drücken von »recird« und »play« Aufnahmefunktion herstellen.

3.6.1 Frequenzgangabgleich bei 9,5 cm/s

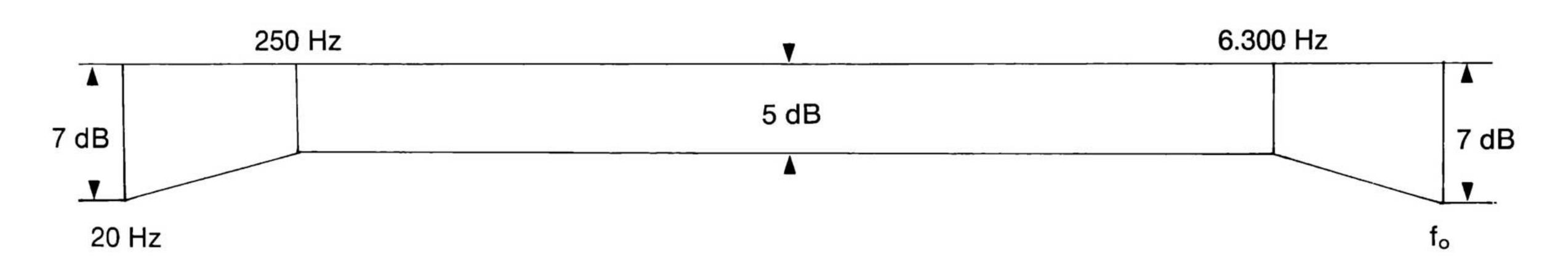
Alle unter 3.6 beschriebenen Punkte beachten. NF-Generator auf f = 16 kHz einstellen. Mit Trimmerwiderstand [R 135] für linken Kanal vom Rechtsanschlag im Gegenzeigersinn über ein Optimum auf linearen Frequenzgang einstellen (siehe Toleranzschema!). Für rechten Kanal in gleicher Weise an [R 139] verfahren.

www.hifiengine.com

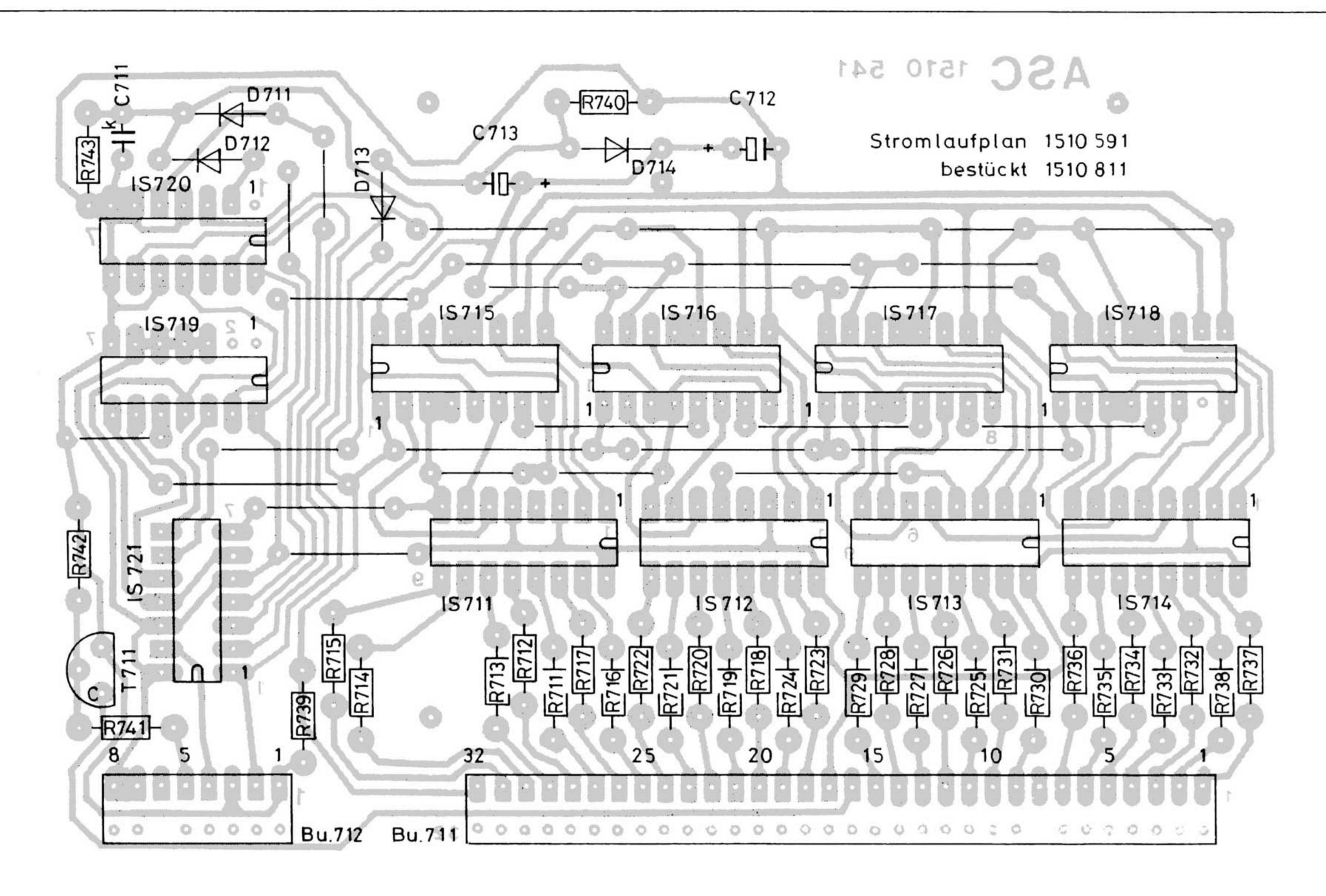


Die Frequenzgänge müssen innerhalb des Toleranzschemas nach DIN 45500 Bl. 4 liegen. Siehe Skizze.

| | linker Kanal | rechter Kanal | | |
|---------------------|--------------|---------------|--|--|
| 9,5 cm/s 19 cm/s | R 135 | R 139 | | |
| 4,75 cm/s | R 136 | R 137 | | |

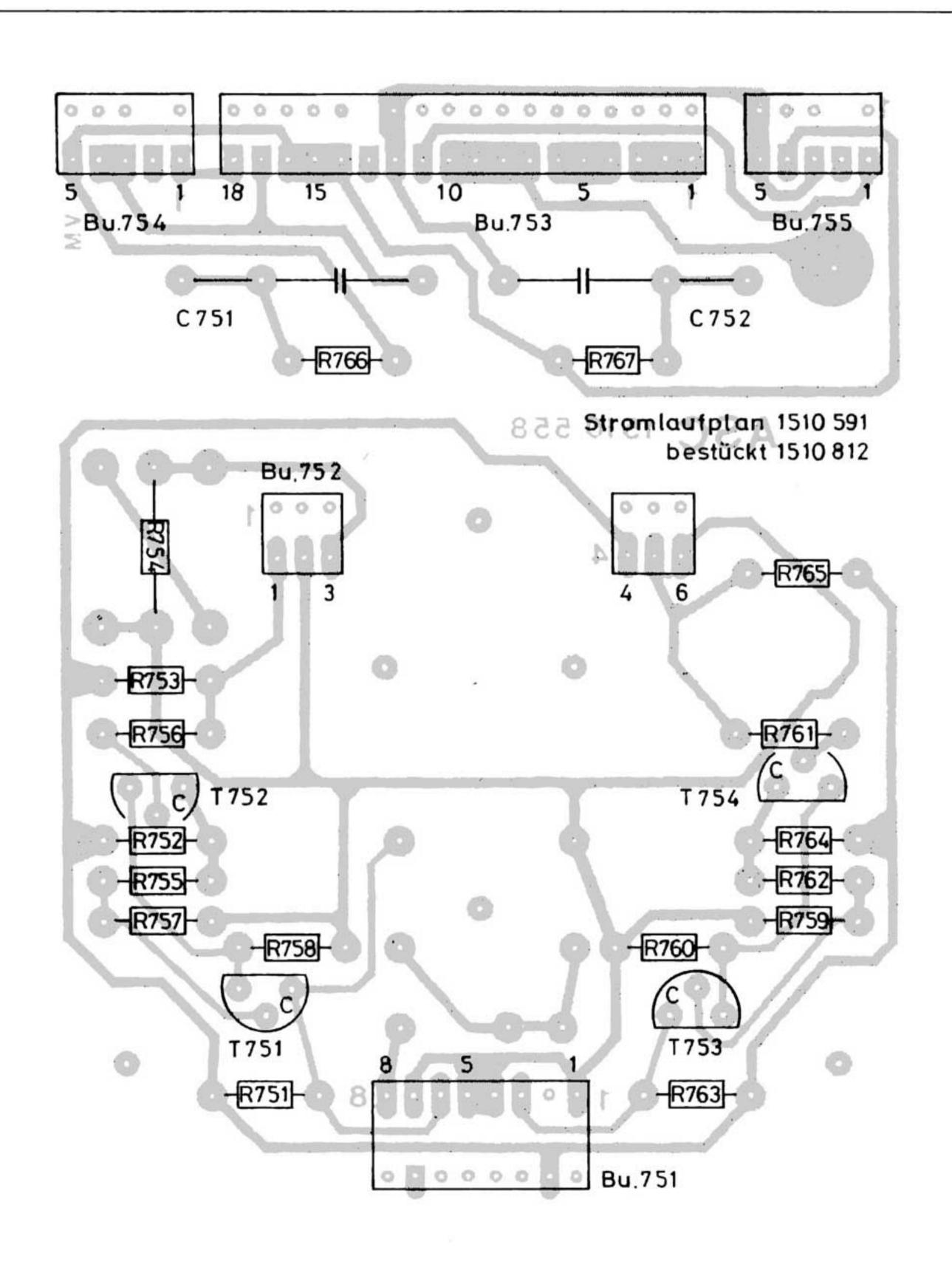


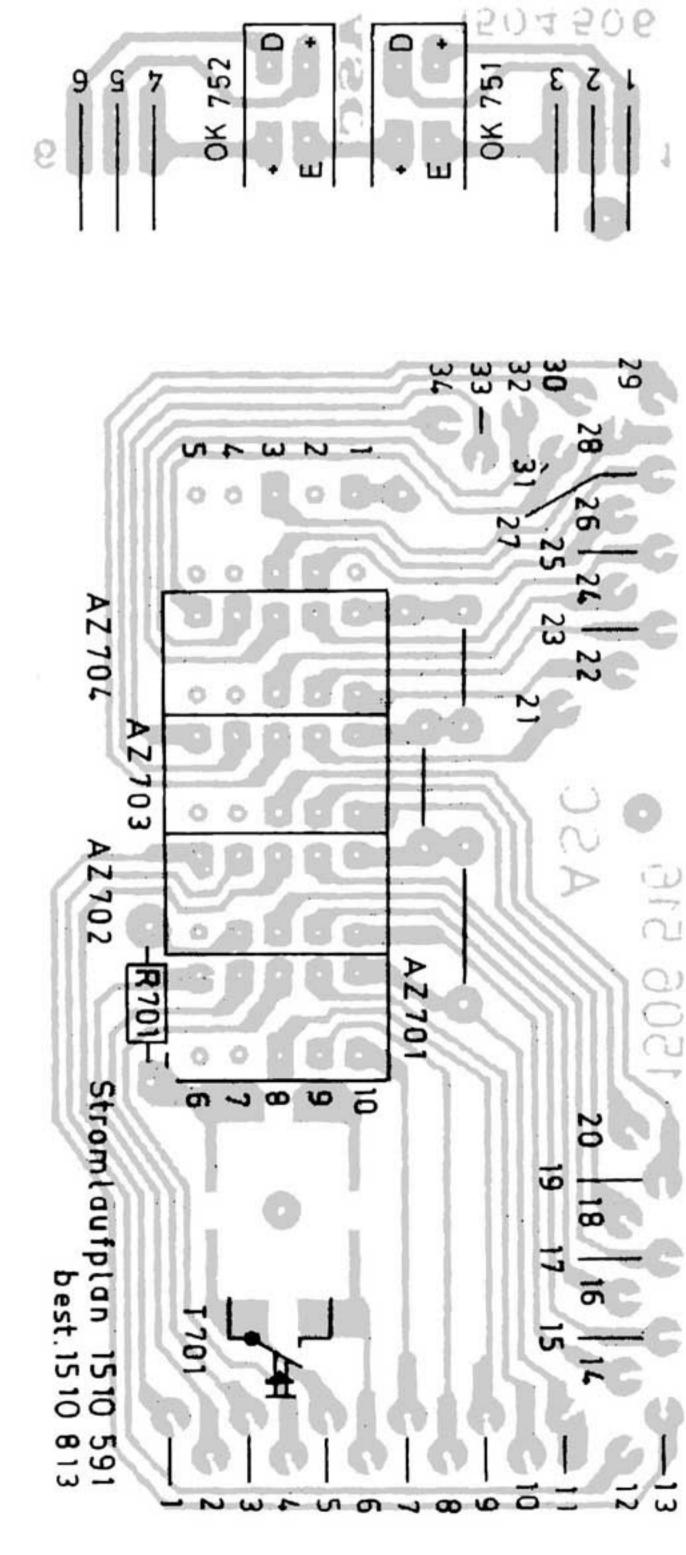
4,75 cm/s $f_o=13$ kHz, 9,5 cm/s $f_o=17$ kHz, 19 cm/s $f_o=25$ kHz

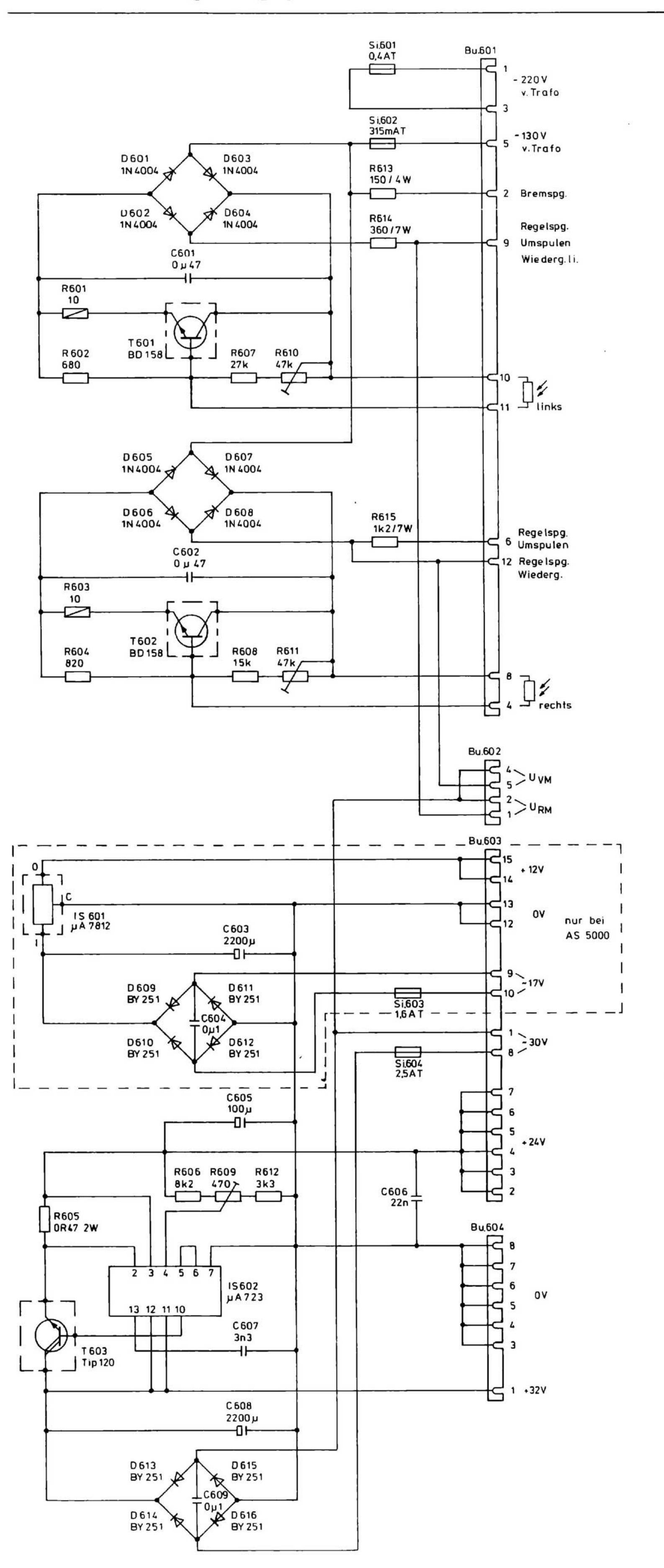


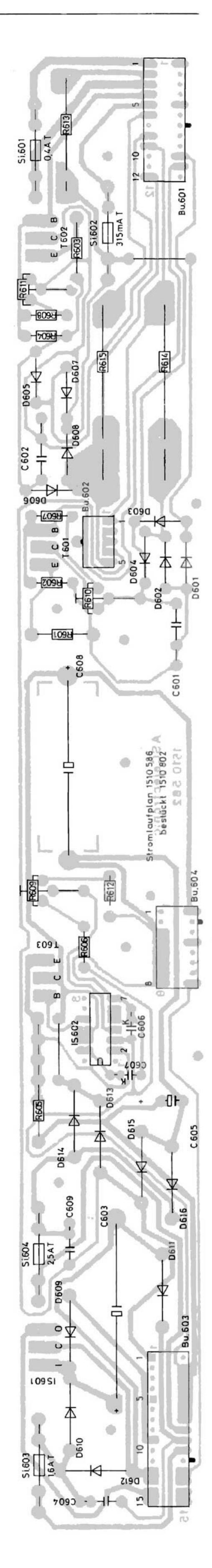
Bestückungsdruck

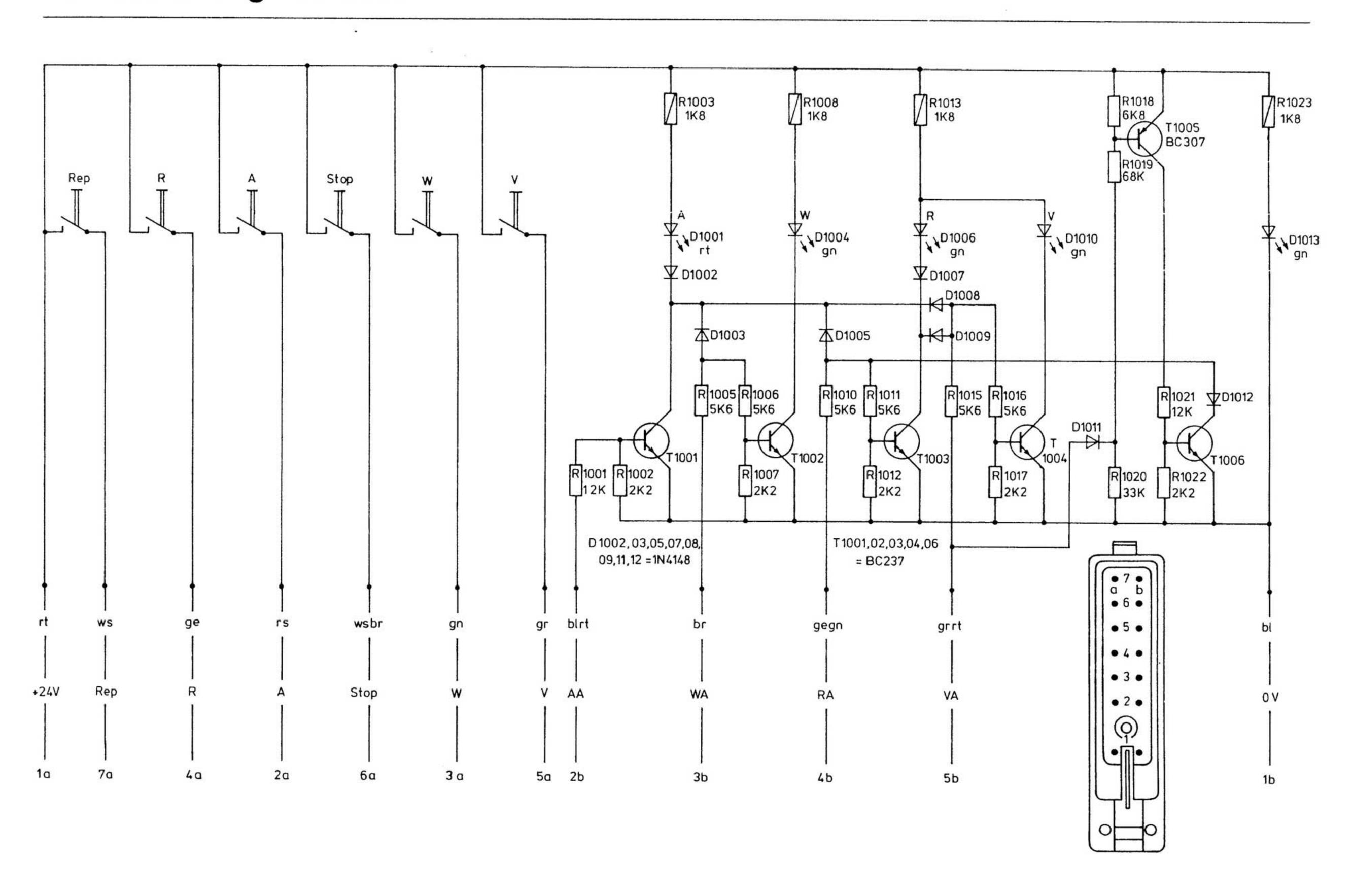
Taktsteuerungsplatte, Gabelkopplerplatte, Anzeigeplatte



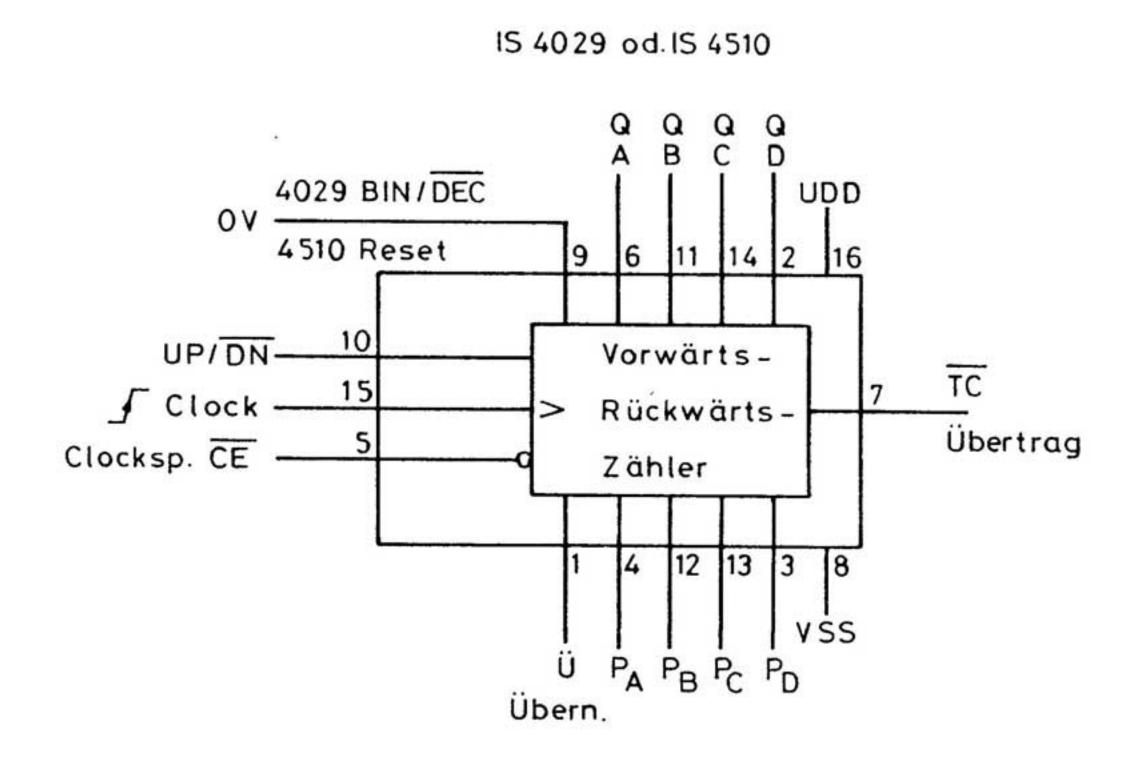


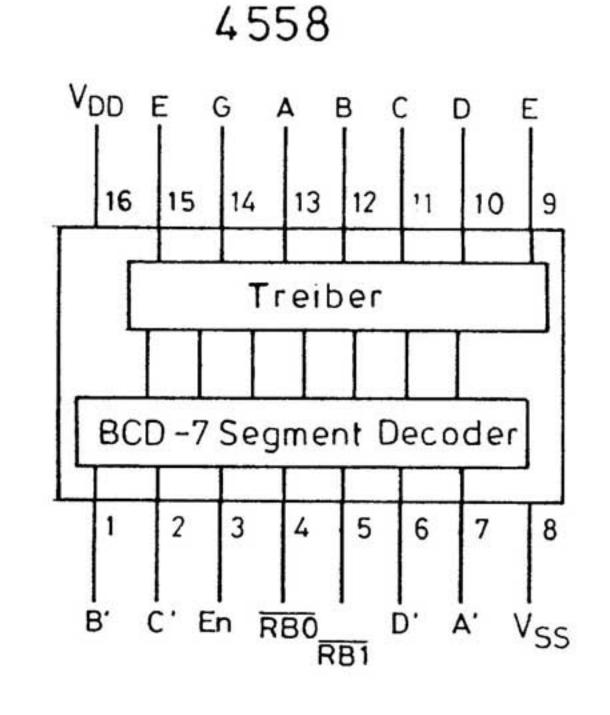


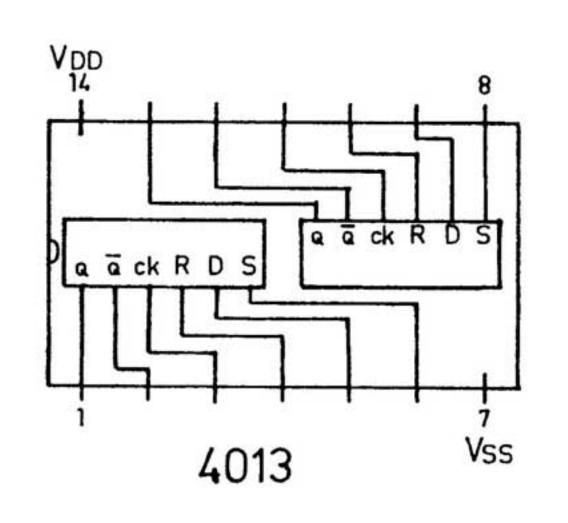


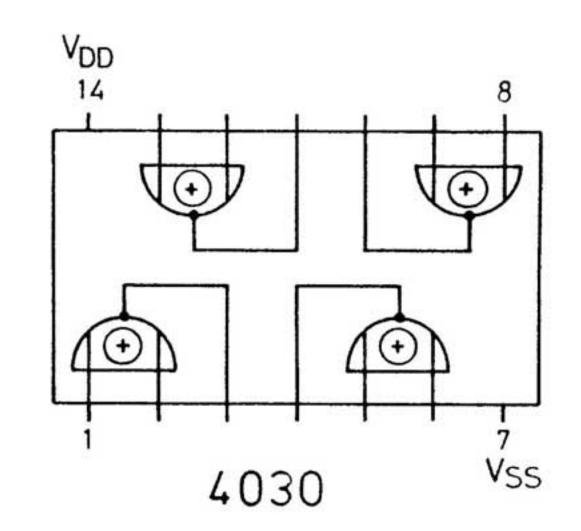


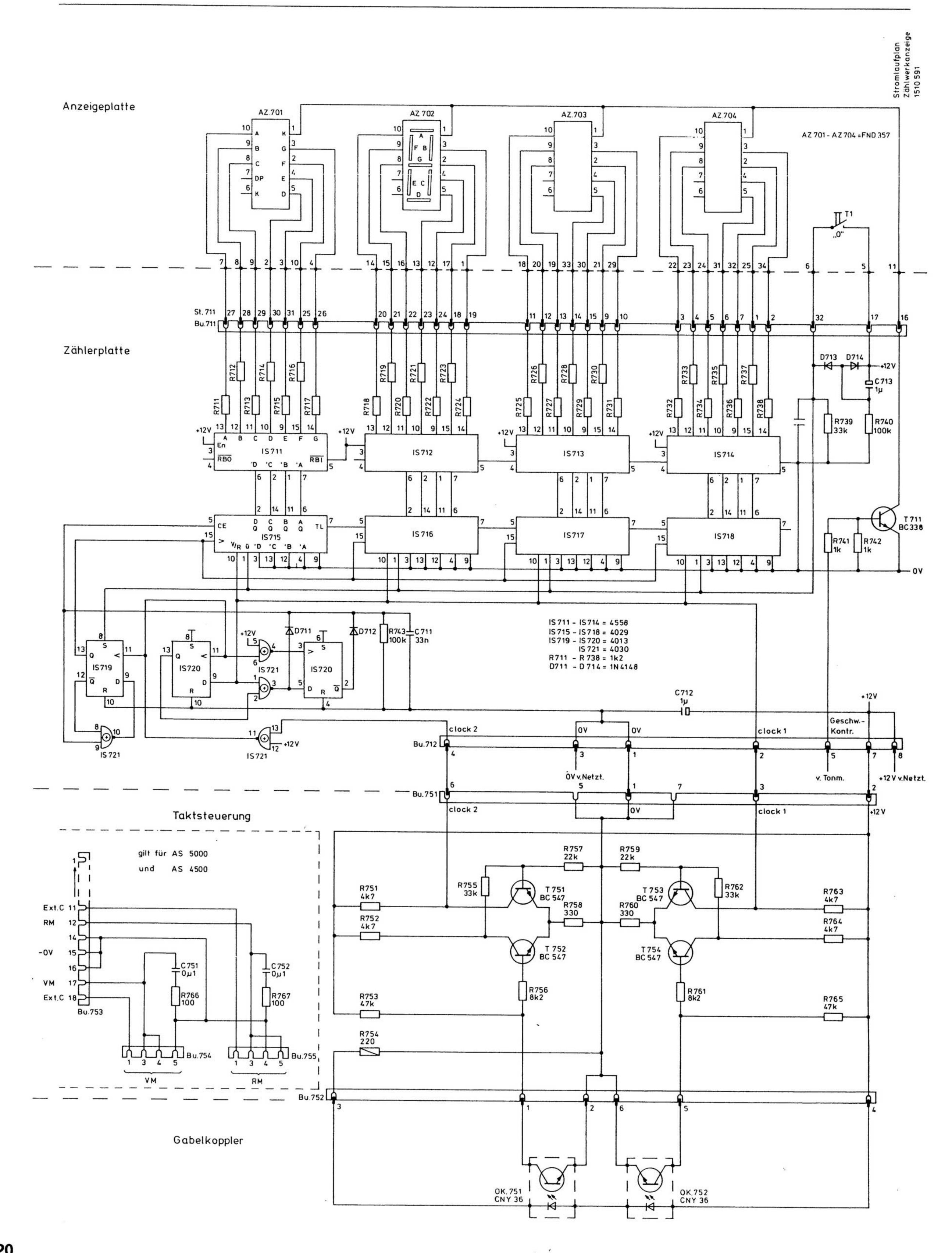
Anschlußbelegung – Integrierte Schaltungen

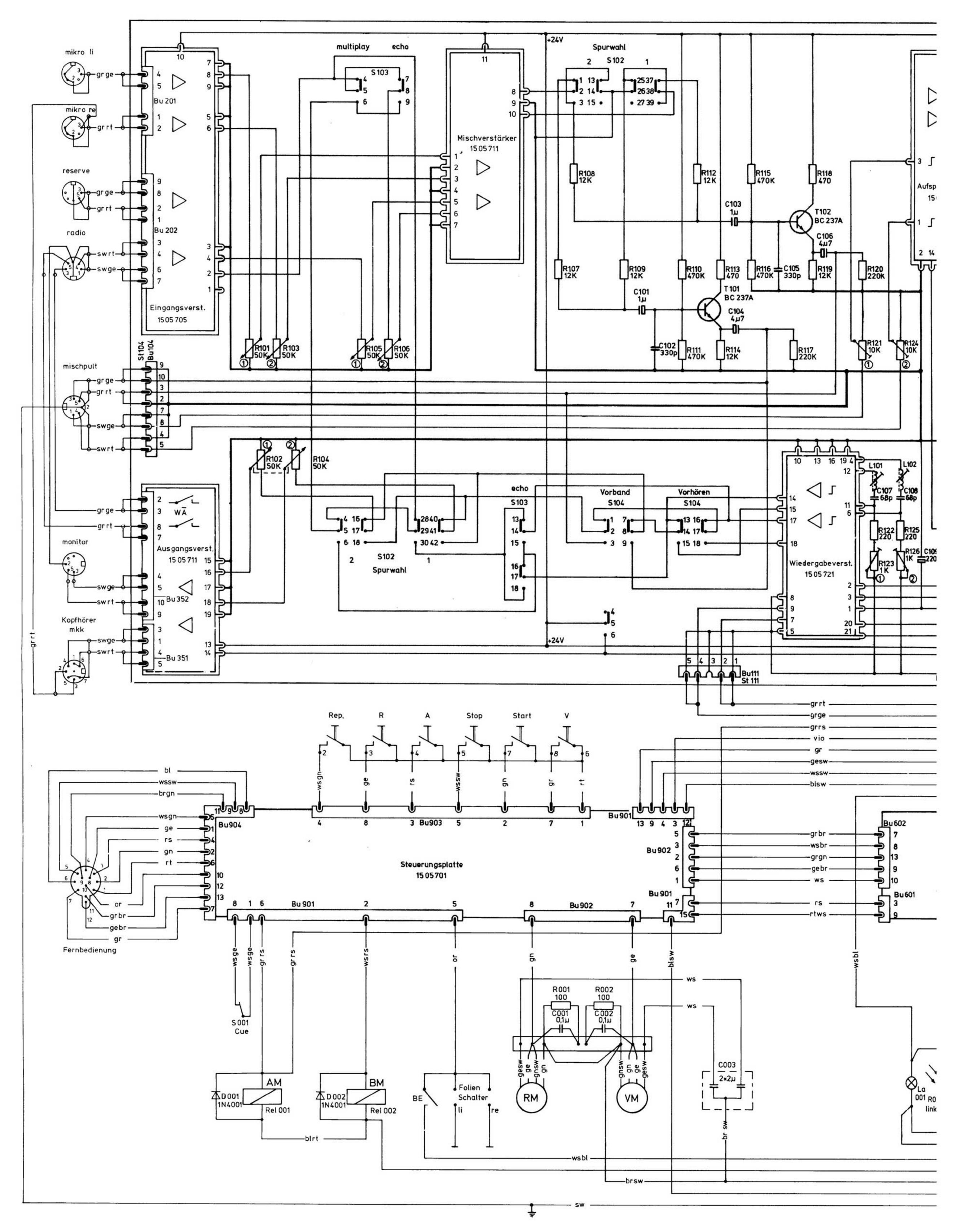


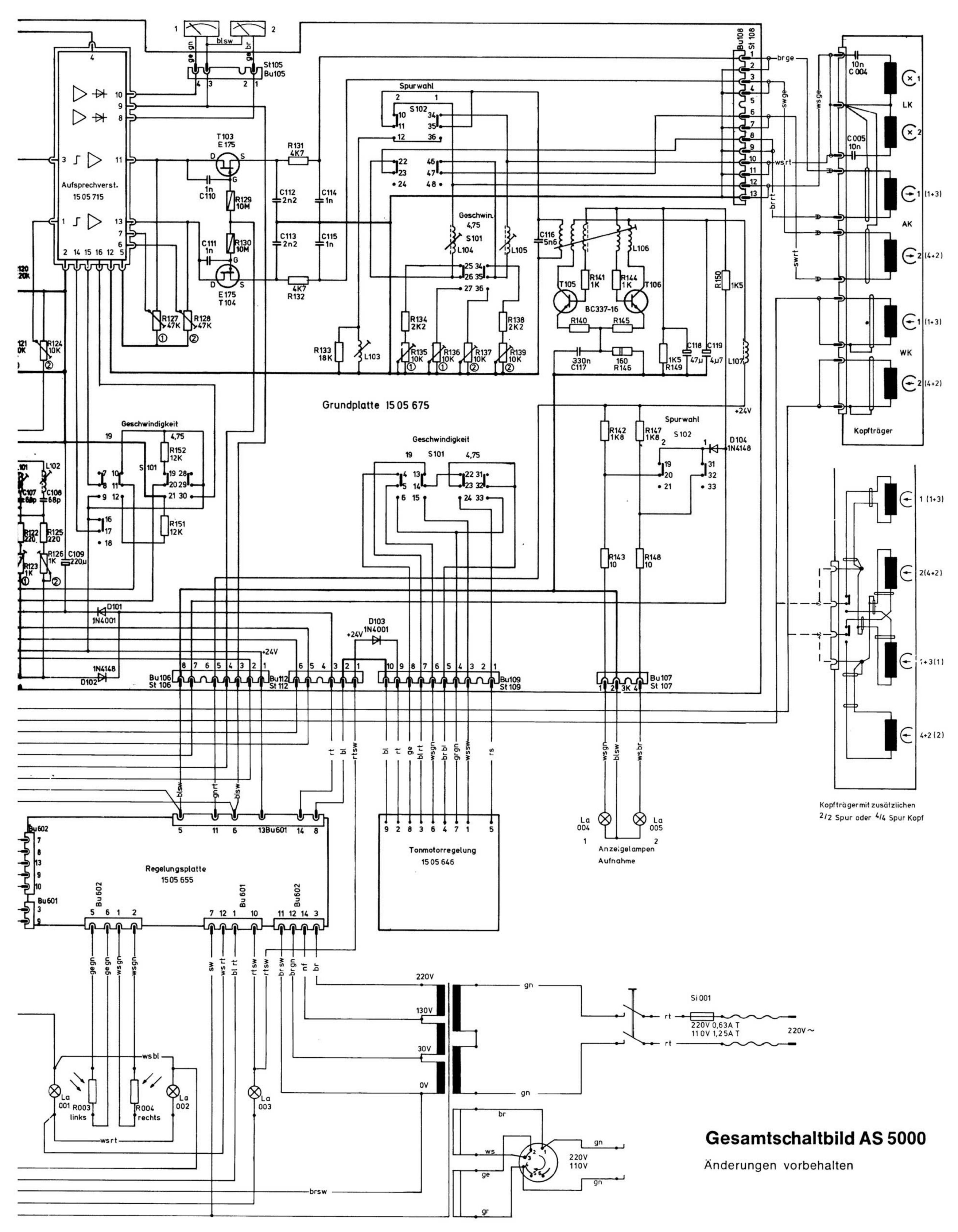


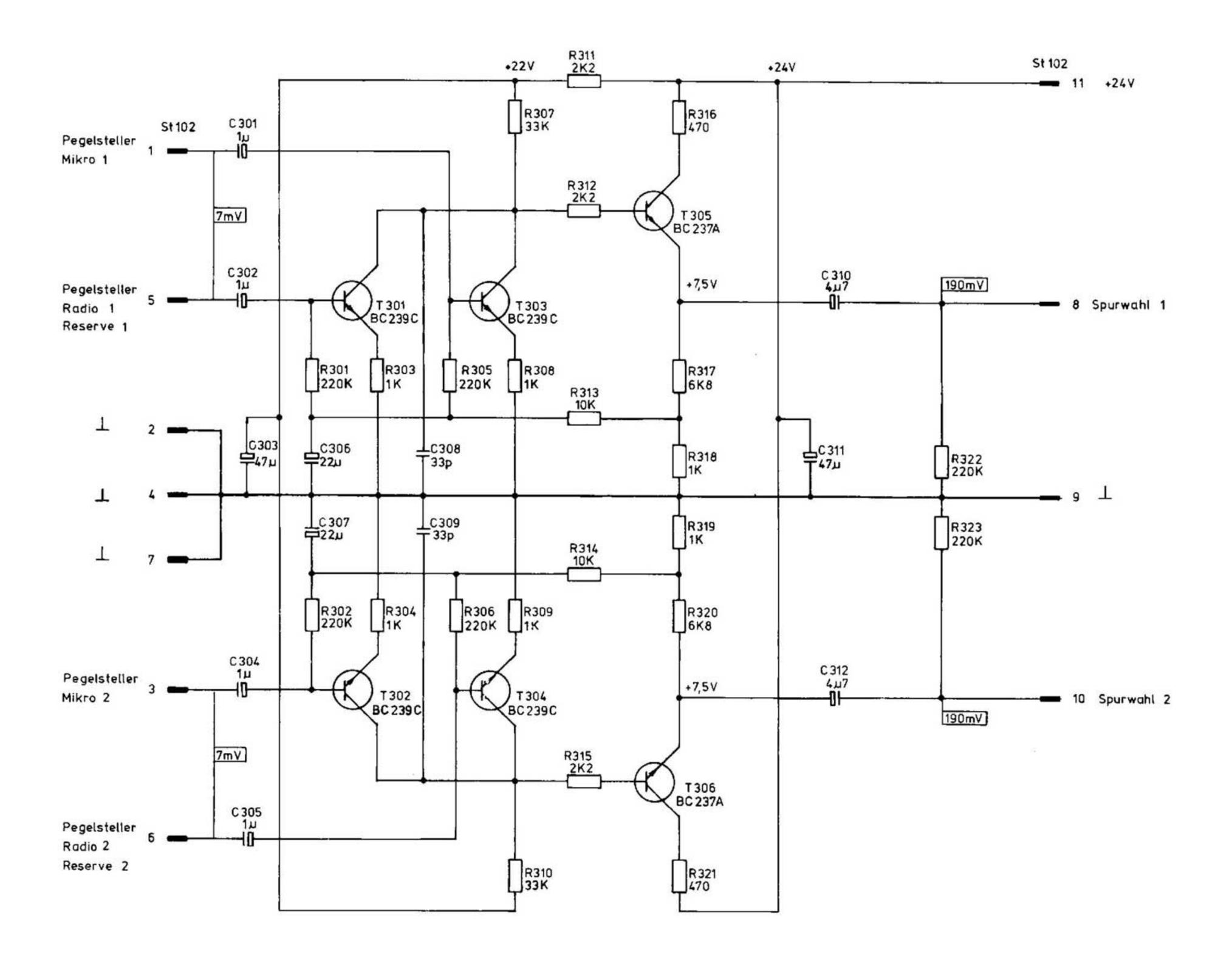




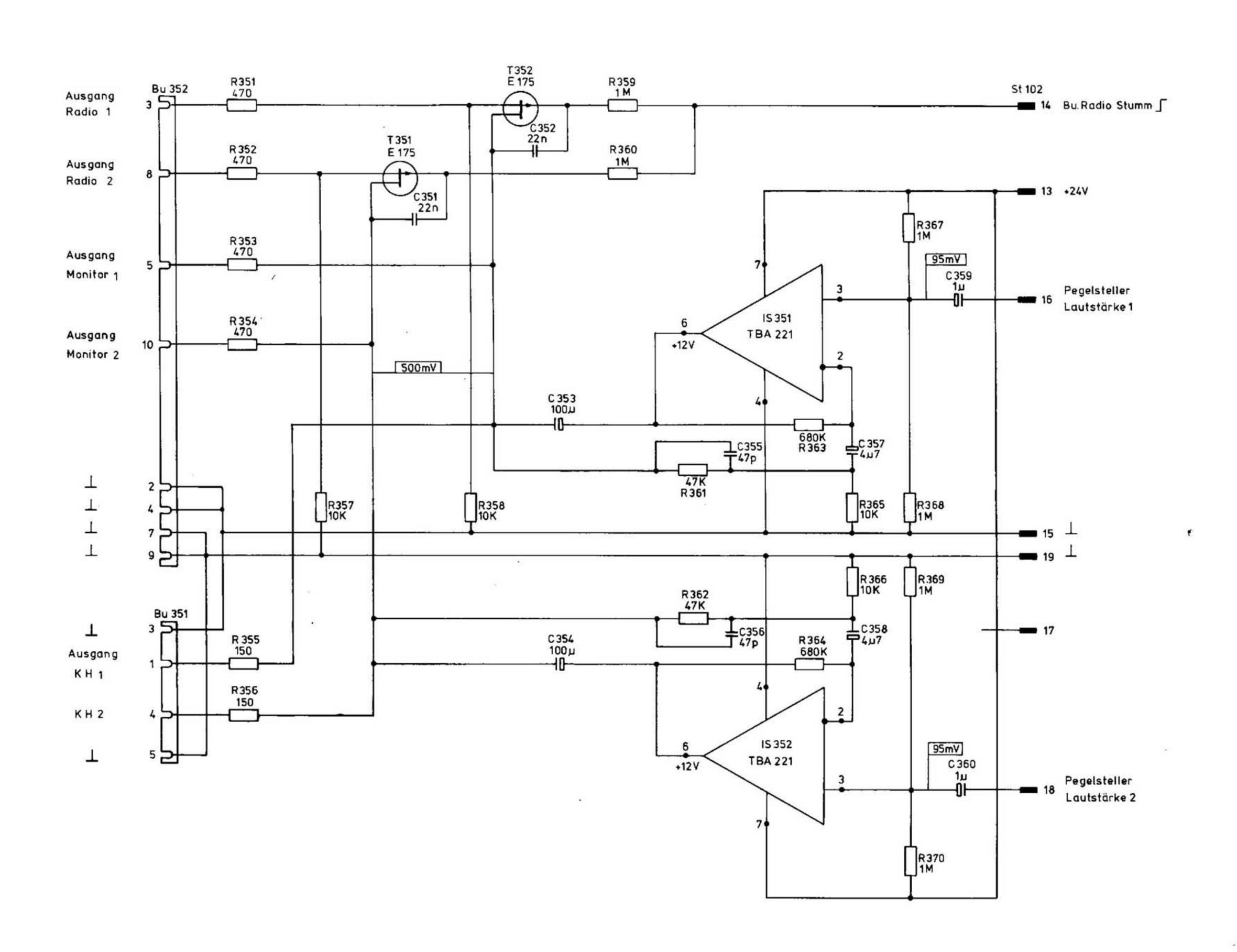


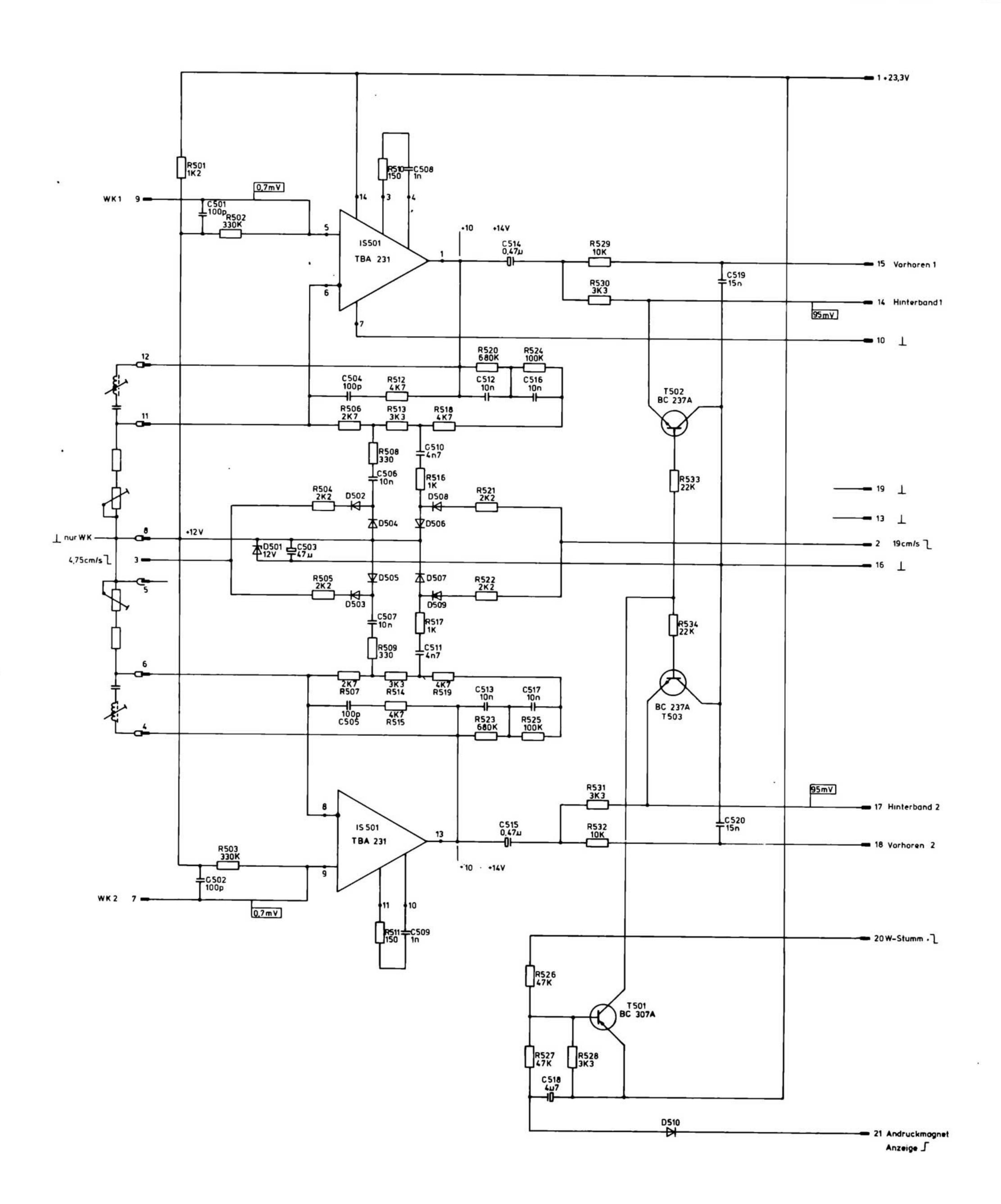




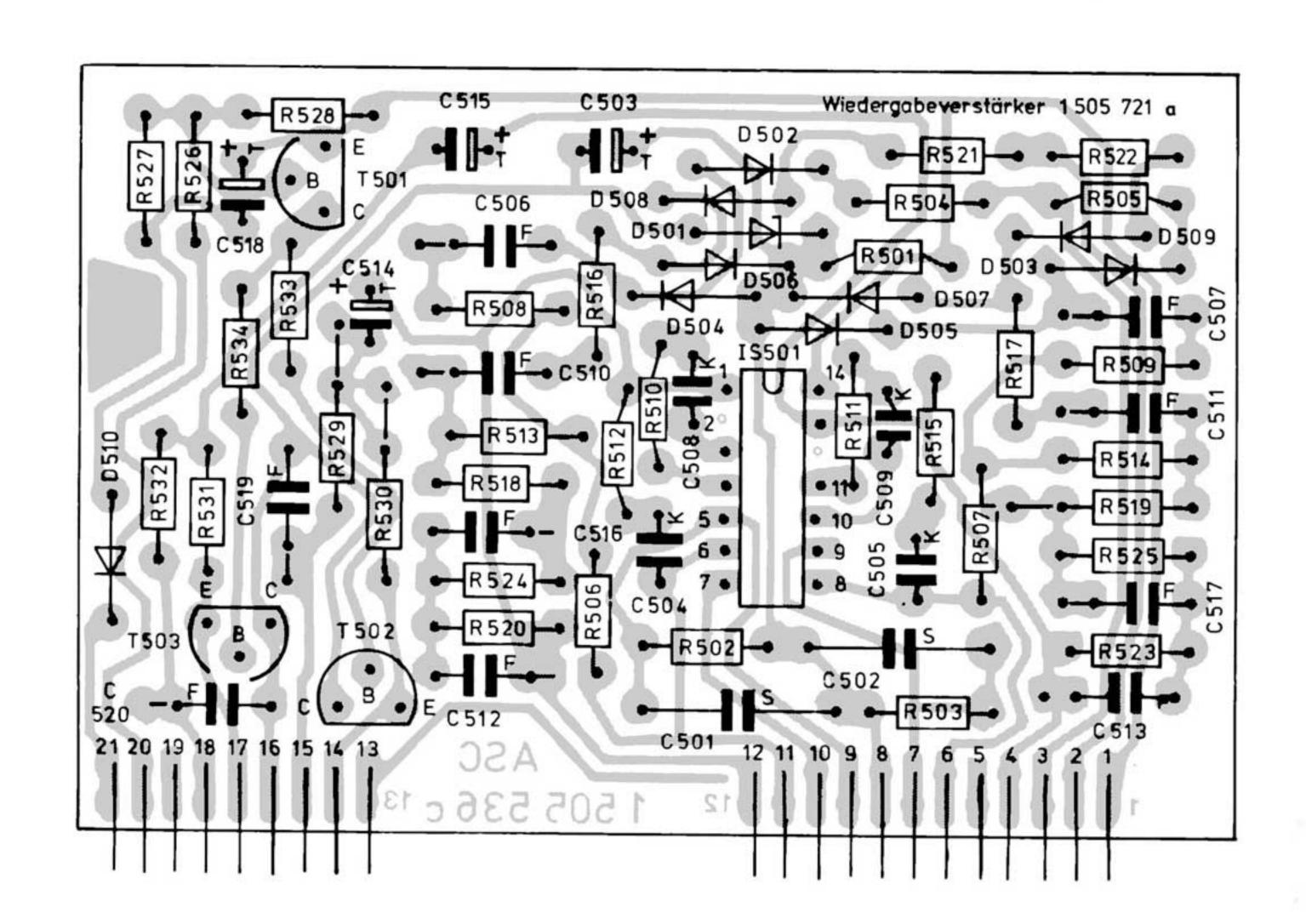


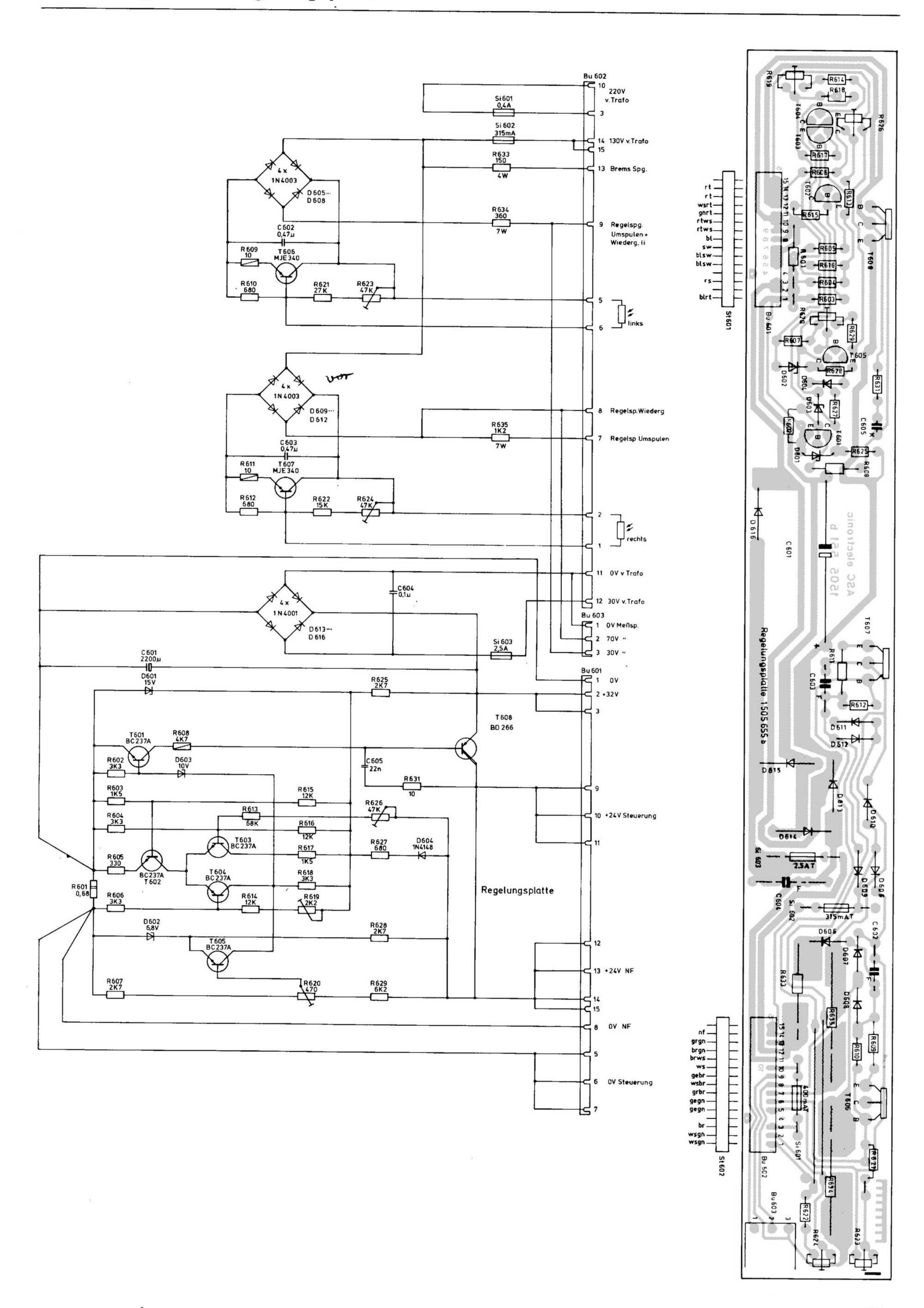
Ausgangsverstärker

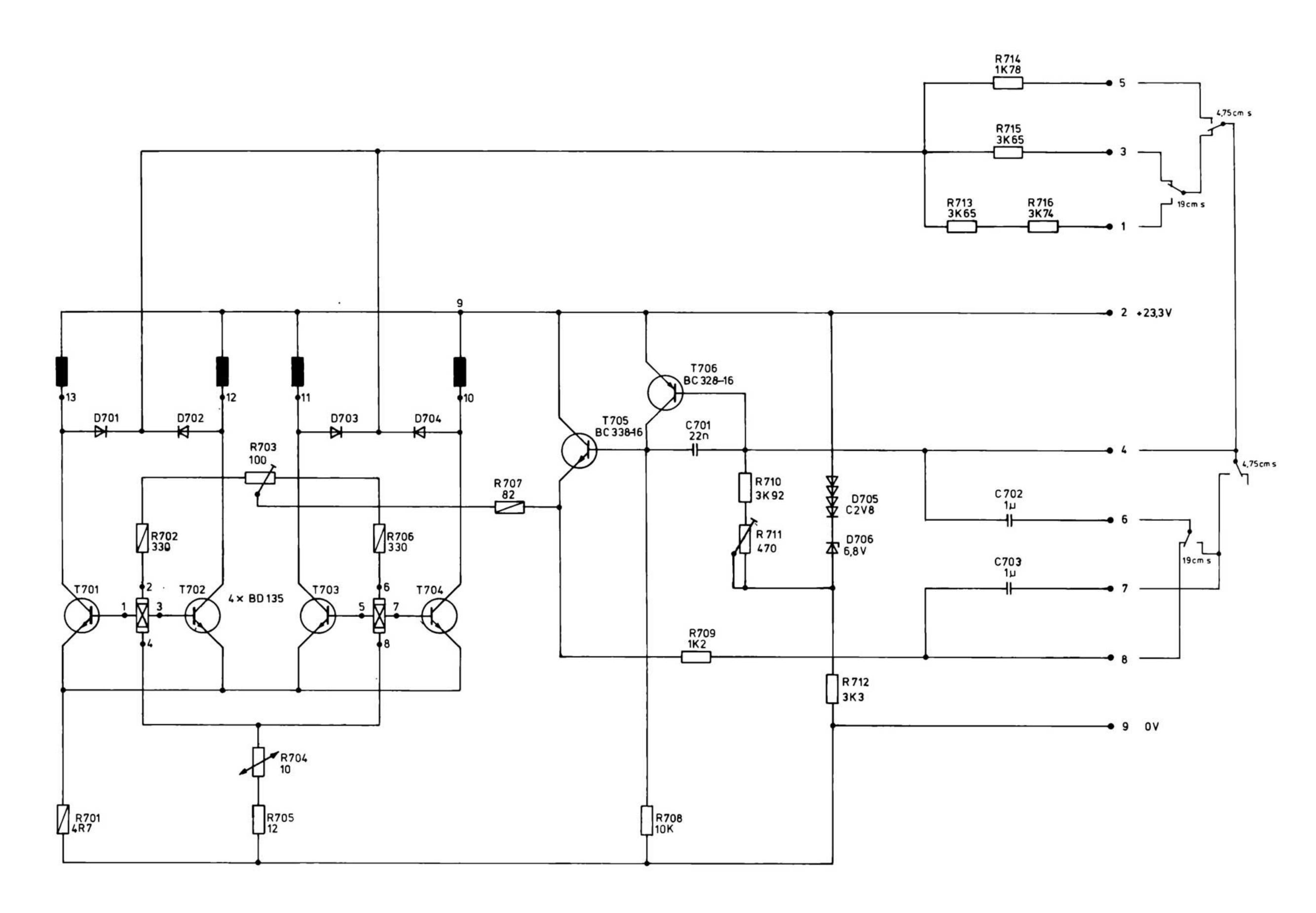




Bestückungsdruck Wiedergabeverstärker







Bestückungsdruck Tonmotor-Regelung

